



Quick Installation Guide

Wi-Fi Range Extender

Video and More Info



<https://www.tendacn.com/service/default.html>

English

Scan for installation videos, technical specifications, user guides, Symbols on Products and Materials and more information.
You can see the product name and model on the product label.

Čeština

Video a další informace

Vyhledejte instalační videa, technické specifikace, uživatelské příručky, symboly na produktech a materiálech a další informace. Název a model produktu můžete vidět na štítku produktu.

Polski

Filmy i więcej informacji

Przeszukaj filmy instruktażowe, specyfikacje techniczne, instrukcje obsługi, symbole na produktach i materiałach oraz więcej informacji. Możesz zobaczyć nazwę produktu i model na etykiecie produktu.

Deutsch

Videos und weitere Informationen

Scannen Sie nach Installationsvideos, technischen Daten, Benutzerhandbüchern, Symbolen auf Produkten und Materialien und weiteren Informationen.
Den Produktnamen und das Modell finden Sie auf dem Produktetikett.

Français

Vidéos et informations complémentaires

Numérisez les vidéos d'installation, les spécifications techniques, les guides d'utilisation, les symboles sur les produits et les matériaux, et plus encore.
Vous pouvez voir le nom et le modèle du produit sur l'étiquette du produit.

Português

Video e mais informações

Procure vídeos de instalação, especificações técnicas, guias de utilizador, símbolos em produtos e materiais e mais informações. Você pode ver o nome e o modelo do produto na etiqueta do produto.

Nederlands

Video en meer info

Scan voor installatievideo's, technische specificaties, gebruikershandleidingen, symbolen op producten en materialen en meer informatie.
U kunt de productnaam en het model op het productlabel zien.

Română

Video și mai multe informații

Scanați pentru videoclipuri de instalare, specificații tehnice, ghiduri de utilizare, simboluri pe produse și materiale și mai multe informații. Denumirea și modelul produsului sunt precizate pe eticheta produsului.

Русский

Видео и дополнительная информация

Ищите видео по установке, технические характеристики, руководства пользователя, символы на продуктах и материалах и дополнительную информацию. Название продукта и модель Вы можете увидеть на этикетке товара.

Español

Video y más información

Escanee para ver vídeos de instalación, especificaciones técnicas, guías de usuario, símbolos en productos y materiales, y más información.
Puede ver el nombre y modelo en la etiqueta del producto.

Magyar

Video és további információ

Keressen telepítési videókat, műszaki specifikációkat, használati útmutatókat, szimbólumokat a termékeken és anyagokon és további információkat.
A termék nevét és modelljét a termék címkéjén láthatja.

Italiano

Video e maggiori informazioni

Scansiona per accedere a video di installazione, specifiche tecniche, manuali utente, simboli sui prodotti e materiali e altre informazioni. Il nome e il modello del dispositivo sono indicati sull'etichetta del prodotto.

Svenska

Video och mer info

Skanna efter installationsfilmer, tekniska specifikationer, användarguider, symboler på produkter och material och mer information.
Du kan se produktnamn och modell på produktetiketten.

Български

Видео и повече информация

Сканирайте за видеоклипове за инсталиране, технически спецификации, ръководства за потребителя, символи върху продуктите и материалите и повече информация. Можете да видите името и модела на продукта на етикета на продукта.

Slovenčina

Video a ďalšie informácie

Vyhľadajte inštalračné videá, technické špecifikácie, používateľské príručky, symboly na produktoch a materiáloch a ďalšie informácie. Názov a model produktu môžete vidieť na štítku produktu.

Slovenščina

Video in več informacij

Preglejte videoposnetke namestitve, tehnične specifikacije, uporabniške priročnike, simbole na izdelkih in materialih ter več informacij. Ime izdelka in model lahko vidite na etiketi izdelka.

Hrvatski

Video i više informacija

Skenirajte videozapise za instalaciju, tehničke specifikacije, korisničke vodiče, simbole na proizvodima i materijalima i više informacija. Naziv proizvoda i model možete vidjeti na etiketi proizvoda.

Ελληνικά

Βίντεο και περισσότερες πληροφορίες

Σάρωση για βίντεο εγκατάστασης, τεχνικές προδιαγραφές, οδηγούς χρήσης, σύμβολα σε προϊόντα και υλικά και περισσότερες πληροφορίες. Μπορείτε να δείτε το όνομα και το μοντέλο του προϊόντος στην ετικέτα του προϊόντος.

Dansk

Video og mere info

Scan for installationsvideoer, tekniske specifikationer, brugervejledninger, symboler på produkter og materialer og mere information. Du kan se produktnavn og model på produktetiketten.

Suomi

Video ja lisätiedot

Hae asennusvideoita, teknisiä tietoja, käyttöohjeita, symboleja tuotteissa ja materiaaleissa sekä lisätietoja. Näet tuotteen nimen ja mallin tuotteen etiketistä.

Eesti

Video ja rohkem infot

Otsige paigaldusvideoid, tehnilisi andmeid, kasutusjuhendeid, sümboleid toodetel ja materjalidel ning lisateavet. Toote nimetust ja mudelit näete toote etiketil.

Latviešu

Video un vairāk informācijas

Meklējiet instalēšanas video, tehniskās specifikācijas, lietotāja rokasgrāmatas, simbolus uz produktiem un materiāliem un vairāk informācijas. Produkta nosaukumu un modeli varat redzēt uz produkta etiķetes.

Lietuvių

Vaidzo įrašas ir daugiau informacijos

Ieškokite diegimo vaidzo įrašų, techninių specifikacijų, vartotojo vadovų, gaminių ir medžiagų simbolių ir daugiau informacijos. Gaminio pavadinimą ir modelį galite pamatyti gaminio etiketėje.

Türkçe

Video ve Daha Fazla Bilgi

Kurulum videoları, teknik özellikler, kullanıcı kılavuzları, Ürünler ve Malzemeler Üzerindeki Semboller ve daha fazla bilgi için tarayın. Ürün adını ve modelini ürün etiketinde görebilirsiniz.

Українська

Відео та додаткова інформація

Відскануйте відео про встановлення, технічні характеристики, посібники користувача, символи на продуктах і матеріалах та іншу інформацію. Ви можете побачити назву виробу та модель на етикетці продукту.

Bahasa Indonesia

Video dan Info Lainnya

Pindai video instalasi, spesifikasi teknis, panduan pengguna, Simbol pada Produk dan Material, serta informasi selengkapnnya. Anda dapat melihat nama dan model produk pada label produk.

Esp. (Amér. Lat.)

Video y más información

Escanee para ver vídeos de instalación, especificaciones técnicas, guías de usuario, símbolos en productos y materiales, y más información. Puede ver la nombre y el modelo en la etiqueta del producto.

한국어

비디오 및 추가 정보

설치 비디오, 기술 사양, 사용자 가이드, 제품 및 재료의 기호 및 추가 정보를 스캔하세요. 제품 이름과 모델은 제품 라벨에서 확인할 수 있습니다.

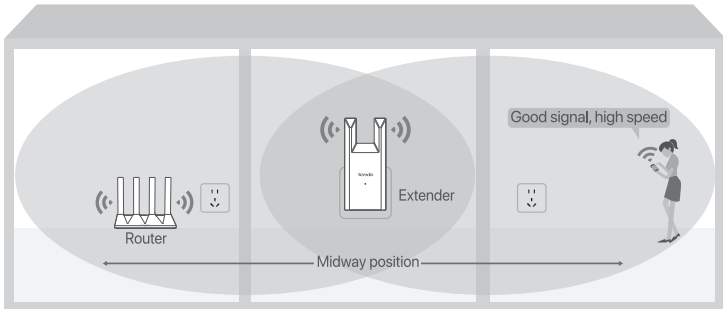
CONTENTS

01 / Figure	34 / Bahasa Indonesia
02 / English	36 / 한국어
04 / Deutsch	38 / Esp. (Amér. Lat.)
06 / Español	
08 / Čeština	
10 / Français	
12 / Italiano	
14 / Magyar	
16 / Nederlands	
18 / Русский	
20 / Português	
22 / Polski	
24 / Română	
26 / Slovenščina	
28 / Ελληνικά	
30 / Български	
32 / Türkçe	

Figure

The appearance of the device may vary with models. The actual product prevails. A18 Pro is used for illustrations here.

Figure 1. Select the Location



Or



QR code



Wireless Extension

Select the Location (Figure 1)

Place the extender midway between the router and the Wi-Fi dead zone to ensure stable signal reception and effective area coverage.

Configure

Method 1: Via Smartphone Web Browser (Recommended)

1. Connect the smartphone to the extender's Wi-Fi (**Tenda_EXT**).
2. You will be directed to the quick setup page. If not, start a web browser, and enter **re.tenda.cn** in the address bar to access the extender's web UI.
3. Follow the onscreen instructions to complete the setup.

Method 2: Via Tenda WiFi App

*Only some models support **Tenda WiFi** App management. Tap **+** to view supported models in the App.

1. Get the **Tenda WiFi** from **Google Play**, **App Store** or **QR code**. (Figure 2)
2. Connect the smartphone to the extender's Wi-Fi (**Tenda_EXT**).
3. Run the App and follow the onscreen instructions to complete the setup.

Method 3: Via the WPS Button

Tips

Ensure that the router has a WPS button and is using WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK or WPA3-SAE/WPA2-PSK encryption.
The WPS design may differ with different manufacturers. If this method fails, use another method to configure.

1. Press the WPS button on the Wi-Fi router to enable its WPS function.
2. Within 2 minutes, press the WPS button (1-3s) on the extender. The LED blinks green fast. When the LED is solid on, the setup is successful.

AP Mode

1. Ensure that the Ethernet cable has been deployed in the place that needs Wi-Fi coverage and can access the internet normally. Connect the Ethernet cable to the Ethernet port of the extender, and plug the extender into the power socket.
2. Connect the smartphone to the extender's Wi-Fi (**Tenda_EXT**).
3. Follow the instructions on the **re.tenda.cn/Tenda WiFi App** to complete the setup.

*Only some models support Tenda WiFi App management. Tap  to view supported models in the App.

Connect Clients to the Internet

Wi-Fi-enabled device: Connect to the Wi-Fi of extender.

- Wi-Fi Name: Wi-Fi name you set, Tenda_EXT (or 5G_EXT), router's Wi-Fi name_EXT (or 5G_EXT), or the same as the router
- Wi-Fi Password: Wi-Fi password you set or same as the router

Wired device: Connect to the LAN port of extender using an Ethernet cable.

Drahtlose Erweiterung

Wählen Sie den Standort (Figure 1)

Platzieren Sie den Extender in der Mitte zwischen dem Router und der Wi-Fi-Totzone, um einen stabilen Signalempfang und eine effektive Bereichsabdeckung zu gewährleisten.

Konfiguration

Methode 1: Über den Smartphone-Webbrowser (empfohlen)

1. Verbinden Sie das Smartphone mit dem Wi-Fi des Extenders (**Tenda_EXT**).
2. Sie werden zur Seite für die Schnelleinrichtung weitergeleitet. Wenn nicht, starten Sie einen Webbrowser und geben Sie **re.tenda.cn** in die Adressleiste ein, um auf die Web-Benutzeroberfläche des Extenders zuzugreifen.
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.

Methode 2: Über die Tenda WiFi App

*Nur einige Modelle unterstützen die Verwaltung über die **Tenda WiFi** App. Tippen Sie auf , um die unterstützten Modelle in der App anzuzeigen.

1. Laden Sie die **Tenda WiFi** App von **Google Play**, **App Store** oder über den QR-Code herunter. (Figure 2)
2. Verbinden Sie das Smartphone mit dem Wi-Fi des Extenders (**Tenda_EXT**).
3. Führen Sie die App aus und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.

Methode 3: Über die WPS-Taste

Tipps

Stellen Sie sicher, dass der Router über eine WPS-Taste verfügt und die Verschlüsselung WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK oder WPA3-SAE/WPA2-PSK verwendet.

Das WPS-Design kann je nach Hersteller unterschiedlich sein. Wenn diese Methode fehlschlägt, verwenden Sie eine andere Methode zur Konfiguration.

1. Drücken Sie die WPS-Taste am Wi-Fi-Router, um die WPS-Funktion zu aktivieren.
2. Drücken Sie innerhalb von 2 Minuten die WPS-Taste (1–3 Sekunden) am Extender. Die LED blinkt schnell grün. Wenn die LED dauerhaft leuchtet, war die Einrichtung erfolgreich.

AP-Modus

1. Stellen Sie sicher, dass das Ethernet-Kabel an dem Ort verlegt wurde, an dem Wi-Fi-Abdeckung benötigt wird, und dass es normal auf das Internet zugreifen kann. Verbinden Sie das Ethernet-Kabel mit dem Ethernet-Port des Extenders und stecken Sie den Extender in die Steckdose.
 2. Verbinden Sie das Smartphone mit dem Wi-Fi des Extenders (**Tenda_EXT**).
 3. Befolgen Sie die Anweisungen auf **re.tenda.cn** oder in der **Tenda WiFi App**, um die Einrichtung abzuschließen.
- *Nur einige Modelle unterstützen die Verwaltung über die Tenda WiFi App. Tippen Sie auf **+**, um die unterstützten Modelle in der App anzuzeigen.

Clients mit dem Internet verbinden

Wi-Fi-fähiges Gerät: Verbinden Sie sich mit dem Wi-Fi des Extenders.

- Wi-Fi-Name: Der von Ihnen festgelegte Wi-Fi-Name, Tenda_EXT (oder 5G_EXT), der Wi-Fi-Name des Routers_EXT (oder 5G_EXT) oder derselbe wie der Router.
- Wi-Fi-Passwort: Das von Ihnen festgelegte Wi-Fi-Passwort oder dasselbe wie der Router.

Kabelgebundenes Gerät: Verbinden Sie sich über ein Ethernet-Kabel mit dem LAN-Port des Extenders.

Extensión Inalámbrica

Seleccione la Ubicación (Figure 1)

Coloque el extensor en un punto intermedio entre el router y la zona sin cobertura Wi-Fi, para garantizar una recepción estable de la señal y una cobertura efectiva del área.

Configuración

Método 1: A través del Navegador Web del Smartphone (Recomendado)

1. Conecte el smartphone al Wi-Fi del extensor (**Tenda_EXT**).
2. Será dirigido a la página de configuración rápida. Si esto no ocurre, abra un navegador web e introduzca **re.tenda.cn** en la barra de direcciones para acceder a la interfaz web del extensor.
3. Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración.

Método 2: A través de la Aplicación Tenda WiFi

*Solo algunos modelos admiten la gestión a través de la aplicación **Tenda WiFi**. Pulsa  para ver los modelos compatibles en la aplicación.

1. Descargue la aplicación **Tenda WiFi** desde **Google Play**, **App Store** o escaneando el código QR. (Figure 2)
2. Conecte el smartphone a la red Wi-Fi del extensor (**Tenda_EXT**).
3. Ejecute la aplicación y siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración.

Método 3: A través del Botón WPS



Consejos

Asegúrese de que el router dispone de un botón WPS y utiliza cifrado WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK o WPA3-SAE/WPA2-PSK. El diseño del botón WPS puede variar según el fabricante. Si este método no funciona, utilice otro método alternativo para realizar la configuración.

1. Pulse el botón WPS del router Wi-Fi para activar la función WPS.
2. Dentro de 2 minutos, pulse el botón WPS del extensor durante 1 a 3 segundos. El LED parpadeará rápidamente en verde. Cuando el LED permanezca encendido fijo, la configuración se habrá realizado correctamente.

Modo AP

1. Asegúrese de que el cable Ethernet esté instalado en el lugar que necesita cobertura Wi-Fi y que disponga de acceso normal a internet. Conecte el cable Ethernet al puerto Ethernet del extensor y enchufe el extensor a la toma de corriente.
 2. Conecte el smartphone al Wi-Fi del extensor (**Tenda_EXT**).
 3. Siga las instrucciones en **re.tenda.cn** o en la aplicación **Tenda WiFi** para completar la configuración.
- *Solo algunos modelos admiten la gestión a través de la aplicación Tenda WiFi. Pulse **+** para ver los modelos compatibles en la aplicación.

Conectar Clientes a Internet

Dispositivo con Wi-Fi: Conéctese al Wi-Fi del extensor.

- Nombre de Wi-Fi: El nombre de Wi-Fi que configuró, Tenda_EXT (o 5G_EXT), el nombre de Wi-Fi del router_EXT (o 5G_EXT), o el mismo que el router.
- Contraseña de Wi-Fi: La contraseña de Wi-Fi que configuró o la misma que el router.

Dispositivo cableado: Conéctese al puerto LAN del extensor utilizando un cable Ethernet.

Bezdrátové rozšíření

Výběr umístění (Figure 1)

Umístěte extender doprostřed mezi router a mrtvou zónu Wi-Fi, abyste zajistili stabilní příjem signálu a efektivní pokrytí oblasti.

Konfigurace

Metoda 1: Prostřednictvím webového prohlížeče na chytrém telefonu (Doporučeno)

1. Připojte chytrý telefon k Wi-Fi extenderu (**Tenda_EXT**).
2. Budete přesměrováni na stránku rychlého nastavení. Pokud ne, spusťte prohlížeč a zadejte **re.tenda.cn** do adresního řádku pro přístup k webovému uživatelskému rozhraní extenderu.
3. Postupujte podle pokynů na obrazovce a dokončete nastavení.

Metoda 2: Prostřednictvím aplikace Tenda WiFi

*Pouze některé modely podporují správu prostřednictvím aplikace **Tenda WiFi**. Klepnutím na **+** zobrazíte podporované modely v aplikaci.

1. Stáhněte si aplikaci **Tenda WiFi** z **Google Play**, **App Store** nebo pomocí QR kódu. (Figure 2)
2. Připojte chytrý telefon k Wi-Fi extenderu (**Tenda_EXT**).
3. Spusťte aplikaci a postupujte podle pokynů na obrazovce a dokončete nastavení.

Metoda 3: Prostřednictvím tlačítka WPS



Tipy

Ujistěte se, že směrovač má tlačítko WPS a používá šifrování WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK nebo WPA3-SAE/WPA2-PSK. Design WPS se může u různých výrobců lišit. Pokud tato metoda selže, použijte jinou metodu konfigurace.

1. Stiskněte tlačítko WPS na Wi-Fi routeru, aby se aktivovala jeho funkce WPS.
2. Do 2 minut stiskněte tlačítko WPS (1–3 sekundy) na extenderu. LED rychle bliká zeleně. Když LED svítí trvale, nastavení bylo úspěšné.

Režim AP

1. Ujistěte se, že je na místě, kde je potřeba Wi-Fi pokrytí, natažen ethernetový kabel a že má přístup k internetu. Připojte ethernetový kabel k ethernetovému portu extenderu a zapojte extender do elektrické zásuvky.
 2. Připojte chytrý telefon k Wi-Fi extenderu (**Tenda_EXT**).
 3. Postupujte podle pokynů na **re.tenda.cn**/aplikaci **Tenda WiFi** a dokončete nastavení.
- *Pouze některé modely podporují správu prostřednictvím aplikace Tenda WiFi. Klepnutím na **+** zobrazíte podporované modely v aplikaci.

Připojení klientů k internetu

Zařízení s podporou Wi-Fi: Připojte se k Wi-Fi extenderu.

- Název Wi-Fi: Název Wi-Fi, který jste nastavili, Tenda_EXT (nebo 5G_EXT), název Wi-Fi routeru_EXT (nebo 5G_EXT), nebo stejný jako router
- Heslo Wi-Fi: Heslo Wi-Fi, které jste nastavili, nebo stejné jako router

Kabelové zařízení: Připojte se k LAN portu extenderu pomocí ethernetového kabelu.

Extension sans fil

Sélection de l'emplacement (Figure 1)

Placez le prolongateur à mi-chemin entre le routeur et la zone morte Wi-Fi pour garantir une réception stable du signal et une couverture efficace de la zone.

Configuration

Méthode 1: Via un navigateur web sur smartphone (Recommandé)

1. Connectez le smartphone au Wi-Fi de l'extender (**Tenda_EXT**).
2. Vous serez dirigé vers la page de configuration rapide. Si ce n'est pas le cas, démarrez un navigateur Web et saisissez **re.tenda.cn** dans la barre d'adresse pour accéder à l'interface utilisateur Web du prolongateur.
3. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.

Méthode 2: Via l'application Tenda WiFi

*Seuls certains modèles prennent en charge la gestion via l'application **Tenda WiFi**. Appuyez sur **+** pour voir les modèles pris en charge dans l'application.

1. Téléchargez l'application **Tenda WiFi** depuis **Google Play**, **l'App Store** ou via un **code QR**. (Figure 2)
2. Connectez le smartphone au Wi-Fi de l'extender (**Tenda_EXT**).
3. Lancez l'application et suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.

Méthode 3: Via le bouton WPS

Conseils

Assurez-vous que le routeur dispose d'un bouton WPS et utilise le chiffrement WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK ou WPA3-SAE/WPA2-PSK. La conception du WPS peut varier selon les fabricants. Si cette méthode échoue, utilisez une autre méthode pour configurer.

1. Appuyez sur le bouton WPS du routeur Wi-Fi pour activer sa fonction WPS.
2. Dans les 2 minutes, appuyez sur le bouton WPS (1-3 secondes) de l'extender. La LED clignote rapidement en vert. Lorsque la LED est fixe, la configuration est réussie.

Mode AP

1. Assurez-vous qu'un câble Ethernet a été déployé à l'endroit où une couverture Wi-Fi est nécessaire et qu'il peut accéder normalement à Internet. Connectez le câble Ethernet au port Ethernet de l'extender et branchez l'extender dans une prise électrique.
2. Connectez le smartphone au Wi-Fi de l'extender (**Tenda_EXT**).
3. Suivez les instructions sur **re.tenda.cn** ou dans l'application **Tenda WiFi** pour terminer la configuration.

*Seuls certains modèles prennent en charge la gestion via l'application Tenda WiFi. Appuyez sur  pour voir les modèles pris en charge dans l'application.

Connexion des clients à Internet

Appareil compatible Wi-Fi: Connectez-vous au Wi-Fi de l'extender.

- Nom du Wi-Fi: Nom du Wi-Fi que vous avez défini, Tenda_EXT (ou 5G_EXT), nom du Wi-Fi du routeur_EXT (ou 5G_EXT), ou identique à celui du routeur.
- Mot de passe Wi-Fi: Mot de passe Wi-Fi que vous avez défini ou identique à celui du routeur.

Appareil filaire: Connectez-vous au port LAN de l'extender à l'aide d'un câble Ethernet.

Estensione Wireless

Seleziona la posizione (Figure 1)

Posiziona l'estender a metà strada tra il router e la zona senza segnale Wi-Fi, per garantire una ricezione stabile e una copertura efficace dell'area.

Configurazione

Metodo 1: Tramite Browser Web su Smartphone (Consigliato)

1. Collegare lo smartphone alla rete Wi-Fi generata dall'estender (**Tenda_EXT**).
2. Verrai indirizzato automaticamente alla pagina di configurazione rapida. In caso contrario, avvia un browser Web e scrivi **re.tenda.cn** nella barra degli indirizzi per accedere all'interfaccia utente Web dell'estender.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.

Metodo 2: Tramite l'App Tenda WiFi

*Solo alcuni modelli supportano la gestione tramite l'app **Tenda WiFi**. Cliccare su  per visualizzare i modelli supportati nell'app.

1. Scaricare l'app **Tenda WiFi** da **Google Play**, **App Store** o tramite codice QR. (Figure 2)
2. Collegare lo smartphone alla rete Wi-Fi generata dall'estender (**Tenda_EXT**).
3. Avviare l'app e seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.

Metodo 3: Tramite il pulsante WPS

Suggerimenti

Assicurarsi che il router disponga di un pulsante WPS e utilizzi la crittografia WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK o WPA3-SAE/WPA2-PSK. La funzionalità WPS può variare a seconda dei produttori. Se questo metodo fallisce, utilizzare un altro metodo per configurare.

1. Premere il pulsante WPS sul router Wi-Fi per abilitare questa funzionalità.
2. Entro 2 minuti, premere il pulsante WPS (1-3 secondi) sull'estender. Il LED lampeggia rapidamente in verde. Quando il LED è fisso, la configurazione è riuscita.

Modalità AP

1. Assicurarsi che il cavo Ethernet sia stato posizionato nel punto in cui si desidera estendere la copertura Wi-Fi e che fornisca regolare accesso a Internet. Collegare il cavo alla porta Ethernet dell'extender, quindi inserire l'extender in una presa elettrica.
 2. Collegare lo smartphone al Wi-Fi dell'estensore (**Tenda_EXT**).
 3. Seguire le istruzioni su **re.tenda.cn** o nell'app **Tenda WiFi** per completare la configurazione.
- *Solo alcuni modelli supportano la gestione tramite l'app Tenda WiFi. Tocca **+** per visualizzare l'elenco dei modelli compatibili.

Connessione dei client a Internet

Dispositivo con Wi-Fi: connettersi alla rete Wi-Fi dell'extender.

- Nome Wi-Fi: può essere quello impostato manualmente, Tenda_EXT (o 5G_EXT), il nome del Wi-Fi del router seguito da _EXT (o 5G_EXT), oppure identico a quello del router.
- Password Wi-Fi: può essere quella impostata manualmente oppure la stessa del router.

Dispositivo cablati: collegare il dispositivo alla porta LAN dell'extender tramite un cavo Ethernet.

Vezeték nélküli kiterjesztés

Hely kiválasztása (Figure 1)

A stabil jelfogás és a hatékony területi lefedettség érdekében helyezze a bővítőt az útválasztó és a Wi-Fi holt zóna közé.

Beállítás

1. módszer: Okostelefonos webböngészőn keresztül (ajánlott)

1. Csatlakoztassa az okostelefont a kiterjesztő Wi-Fi hálózatához (**Tenda_EXT**).
2. A rendszer a gyorsbeállítási oldalra irányítja. Ha nem, indítson el egy webböngészőt, és írja be a **re.tenda.cn** címet a címsorba, hogy elérje a bővítő webes felhasználói felületét.
3. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez.

2. módszer: Tenda WiFi alkalmazáson keresztül

*Csak néhány modell támogatja a **Tenda WiFi** alkalmazással történő kezelést. Koppintson a **+** gombra az alkalmazásban támogatott modellek megtekintéséhez.

1. Töltse le a **Tenda WiFi** alkalmazást a **Google Play**-ből, az **App Store**-ból vagy egy QR-kódon keresztül. (Figure 2)
2. Csatlakoztassa az okostelefont a kiterjesztő Wi-Fi hálózatához (**Tenda_EXT**).
3. Futtassa az alkalmazást, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez.

3. módszer: WPS gombbal

Tippek

Győződjön meg arról, hogy a router rendelkezik WPS gombbal, és WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK vagy WPA3-SAE/WPA2-PSK titkosítást használ.

A WPS kialakítás eltérő lehet a különböző gyártóknál. Ha ez a módszer nem működik, használjon másik módszert a beállításhoz.

1. Nyomja meg a WPS gombot a Wi-Fi routeren a WPS funkció aktiválásához.
2. 2 percen belül nyomja meg a WPS gombot (1-3 másodpercig) a kiterjesztőn. A LED gyorsan zölden villog. Amikor a LED folyamatosan világít, a beállítás sikeres.

AP mód

1. Győződjön meg arról, hogy az Ethernet kábel ki van helyezve a Wi-Fi lefedettségre szoruló helyen, és normálisan hozzáfér az internethez. Csatlakoztassa az Ethernet kábelt a kiterjesztő Ethernet portjához, és dugja be a kiterjesztőt a konnektorba.
 2. Csatlakoztassa az okostelefont a kiterjesztő Wi-Fi hálózathoz (**Tenda_EXT**).
 3. Kövesse a **re.tenda.cn/Tenda WiFi** alkalmazás utasításait a beállítás befejezéséhez.
- *Csak néhány modell támogatja a Tenda WiFi alkalmazással történő kezelést. Koppintson a  gombra az alkalmazásban támogatott modellek megtekintéséhez.

Ügyfelek csatlakoztatása az internethez

Wi-Fi-kompatibilis eszköz: Csatlakozzon a kiterjesztő Wi-Fi hálózathoz.

- Wi-Fi név: A beállított Wi-Fi név, Tenda_EXT (vagy 5G_EXT), a router Wi-Fi neve_EXT (vagy 5G_EXT), vagy ugyanaz, mint a router.
- Wi-Fi jelszó: A beállított Wi-Fi jelszó, vagy ugyanaz, mint a router.

Vezetékes eszköz: Csatlakozzon a kiterjesztő LAN portjához egy Ethernet kábel segítségével.

Draadloze Extensie

Selecteer de Locatie (Figure 1)

Plaats de extender halverwege tussen de router en de Wi-Fi dode zone om een stabiele signaalontvangst en effectieve gebiedsdekking te garanderen.

Configureren

Methode 1: Via Smartphone Webbrowser (Aanbevolen)

1. Verbind de smartphone met het Wi-Fi-netwerk van de extender (**Tenda_EXT**).
2. U wordt doorgestuurd naar de pagina voor snelle installatie. Zo niet, start dan een webbrowser en voer **re.tenda.cn** in de adresbalk in om toegang te krijgen tot de web UI van de extender.
3. Volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.

Methode 2: Via Tenda WiFi App

*Alleen sommige modellen ondersteunen beheer via de **Tenda WiFi** App. Tik op **+** om ondersteunde modellen in de app te bekijken.

1. Download de **Tenda WiFi**-app van **Google Play**, de **App Store** of via een QR-code. (Figure 2)
2. Verbind de smartphone met het Wi-Fi-netwerk van de extender (**Tenda_EXT**).
3. Start de app en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.

Methode 3: Via de WPS-knop

Tips

Zorg ervoor dat de router een WPS-knop heeft en WPA2-PSK-, WPA/WPA2-PSK- of WPA3-SAE/WPA2-PSK-versleuteling gebruikt. Het WPS-ontwerp kan verschillen per fabrikant. Als deze methode niet werkt, gebruik dan een andere methode om te configureren.

1. Druk op de WPS-knop op de Wi-Fi-router om de WPS-functie in te schakelen.
2. Binnen 2 minuten drukt u op de WPS-knop (1-3 seconden) op de extender. De LED knippert snel groen. Als de LED continu brandt, is de installatie geslaagd.

AP-modus

1. Zorg ervoor dat de Ethernet-kabel is aangelegd op de plaats waar Wi-Fi-dekking nodig is en normaal toegang heeft tot internet. Sluit de Ethernet-kabel aan op de Ethernet-poort van de extender en sluit de extender aan op het stopcontact.
 2. Verbind de smartphone met het Wi-Fi-netwerk van de extender (**Tenda_EXT**).
 3. Volg de instructies op **re.tenda.cn** of in de **Tenda WiFi-app** om de installatie te voltooien.
- *Alleen sommige modellen ondersteunen beheer via de Tenda WiFi App. Tik op **+** om ondersteunde modellen in de app te bekijken.

Verbind Clients met het Internet

Wi-Fi-apparaat: Verbind met het Wi-Fi-netwerk van de extender.

- Wi-Fi-naam: De door u ingestelde Wi-Fi-naam, Tenda_EXT (of 5G_EXT), de Wi-Fi-naam van de router_EXT (of 5G_EXT), of hetzelfde als de router.
- Wi-Fi-wachtwoord: Het door u ingestelde Wi-Fi-wachtwoord of hetzelfde als de router.

Bedraad apparaat: Sluit aan op de LAN-poort van de extender met een Ethernet-kabel.

Беспроводной расширитель

Выбор местоположения (Figure 1)

Расположите удлинитель посередине между маршрутизатором и «мертвой зоной» Wi-Fi, чтобы обеспечить стабильный прием сигнала и эффективное покрытие территории.

Настройка

Способ 1: Через веб-браузер смартфона (Рекомендуется)

1. Подключите смартфон к Wi-Fi расширителя (**Tenda_EXT**).
2. Вы будете перенаправлены на страницу быстрой настройки. Если нет, запустите веб-браузер и введите **re.tenda.cn** в адресной строке, чтобы получить доступ к веб-интерфейсу расширителя.
3. Следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить настройку.

Способ 2: Через приложение Tenda WiFi

*Только некоторые модели поддерживают управление через приложение Tenda WiFi. Нажмите **+**, чтобы просмотреть поддерживаемые модели в приложении.

1. Скачайте приложение **Tenda WiFi** из **Google Play**, **App Store** или по QR-коду. (Figure 2)
2. Подключите смартфон к Wi-Fi расширителя (**Tenda_EXT**).
3. Запустите приложение и следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить настройку.

Способ 3: Через кнопку WPS

Советы

Убедитесь, что маршрутизатор оснащён кнопкой WPS и использует шифрование WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK или WPA3-SAE/WPA2-PSK.

Дизайн WPS может отличаться у разных производителей. Если этот метод не сработает, используйте другой способ настройки.

1. Нажмите кнопку WPS на Wi-Fi роутере, чтобы включить функцию WPS.
2. В течение 2 минут нажмите кнопку WPS (1–3 секунды) на расширителе. Светодиод быстро мигает зеленым. Когда светодиод горит постоянно, настройка завершена успешно.

Режим AP

1. Убедитесь, что Ethernet-кабель проложен в месте, где требуется покрытие Wi-Fi, и имеет нормальный доступ к интернету. Подключите Ethernet-кабель к порту Ethernet расширителя и подключите расширитель к розетке.
 2. Подключите смартфон к Wi-Fi расширителя (**Tenda_EXT**).
 3. Следуйте инструкциям на **re.tenda.cn** или в приложении **Tenda WiFi**, чтобы завершить настройку.
- *Только некоторые модели поддерживают управление через приложение Tenda WiFi. Нажмите **+**, чтобы просмотреть поддерживаемые модели в приложении.

Подключение клиентов к интернету

Устройство с поддержкой Wi-Fi: Подключитесь к Wi-Fi расширителя.

- Имя Wi-Fi: Установленное вами имя Wi-Fi, Tenda_EXT (или 5G_EXT), имя Wi-Fi роутера_EXT (или 5G_EXT), или такое же, как у роутера.
- Пароль Wi-Fi: Установленный вами пароль Wi-Fi или такой же, как у роутера.

Проводное устройство: Подключитесь к LAN-порту расширителя с помощью Ethernet-кабеля.

Extensão Sem Fio

Selecionar a Localização (Figure 1)

Coloque o extensor a meio caminho entre o router e a zona morta de Wi-Fi para garantir uma receção de sinal estável e uma cobertura de área eficaz.

Configurar

Método 1: Via Navegador Web no Smartphone (Recomendado)

1. Conecte o smartphone ao Wi-Fi do extensor (**Tenda_EXT**).
2. Será redirecionado para a página de configuração rápida dentro. Se isso não acontecer, digite **re.tenda.cn** na barra de endereços para aceder à interface de utilizador do extensor.
3. Siga as instruções na tela para concluir a configuração.

Método 2: Via Aplicativo Tenda WiFi

*Apenas alguns modelos suportam gerenciamento pelo aplicativo **Tenda WiFi**. Toque em  para visualizar os modelos suportados no aplicativo.

1. Obtenha o aplicativo **Tenda WiFi** no **Google Play**, **App Store** ou por código QR. (Figure 2)
2. Conecte o smartphone ao Wi-Fi do extensor (**Tenda_EXT**).
3. Execute o aplicativo e siga as instruções na tela para concluir a configuração.

Método 3: Via Botão WPS

Dicas

Certifique-se de que o roteador possui um botão WPS e está usando criptografia WPA-PSK ou WPA2-PSK.
O design do WPS pode variar entre fabricantes. Se este método falhar, use outro método para configurar.

1. Pressione o botão WPS no roteador Wi-Fi para ativar sua função WPS.
2. Dentro de 2 minutos, pressione o botão WPS (1-3 segundos) no extensor. O LED pisca em verde rapidamente. Quando o LED ficar fixo, a configuração foi bem-sucedida.

Modo AP

1. Certifique-se de que o cabo Ethernet foi instalado no local que precisa de cobertura Wi-Fi e pode acessar a internet normalmente. Conecte o cabo Ethernet à porta Ethernet do extensor e conecte o extensor à tomada.
 2. Conecte o smartphone ao Wi-Fi do extensor (**Tenda_EXT**).
 3. Siga as instruções no **re.tenda.cn** ou no aplicativo **Tenda WiFi** para concluir a configuração.
- *Apenas alguns modelos suportam gerenciamento pelo aplicativo Tenda WiFi. Toque em **+** para visualizar os modelos suportados no aplicativo.

Conectar Clientes à Internet

Dispositivo com Wi-Fi: Conecte-se ao Wi-Fi do extensor.

- Nome do Wi-Fi: Nome do Wi-Fi que você definiu, Tenda_EXT (ou 5G_EXT), nome do Wi-Fi do roteador_EXT (ou 5G_EXT), ou o mesmo que o roteador.
- Senha do Wi-Fi: Senha do Wi-Fi que você definiu ou a mesma que o roteador.

Dispositivo com fio: Conecte-se à porta LAN do extensor usando um cabo Ethernet.

Bezprzewodowy przedłużacz

Wybór lokalizacji (Figure 1)

Umieść przedłużacz w połowie odległości między routerem a martwą strefą Wi-Fi, aby zapewnić stabilny odbiór sygnału i skuteczne pokrycie obszaru.

Konfiguracja

Metoda 1: Za pomocą przeglądarki internetowej w smartfonie (zalecane)

1. Podłącz smartfon do sieci Wi-Fi przedłużacza (**Tenda_EXT**).
2. Zostaniesz przekierowany na stronę szybkiej konfiguracji. Jeśli tak się nie stanie, uruchom przeglądarkę internetową i wpisz **re.tenda.cn** w pasku adresu, aby uzyskać dostęp do interfejsu użytkownika wzmacniacza.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

Metoda 2: Za pomocą aplikacji Tenda WiFi

*Tylko niektóre modele obsługują zarządzanie za pomocą aplikacji Tenda WiFi. Stuknij **+**, aby wyświetlić obsługiwane modele w aplikacji.

1. Pobierz aplikację **Tenda WiFi** z **Google Play**, **App Store** lub za pomocą kodu QR. (Figure 2)
2. Podłącz smartfon do sieci Wi-Fi przedłużacza (**Tenda_EXT**).
3. Uruchom aplikację i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

Metoda 3: Za pomocą przycisku WPS

Wskazówki

Upewnij się, że router ma przycisk WPS i korzysta z szyfrowania WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK lub WPA3-SAE/WPA2-PSK. Projekt WPS może się różnić w zależności od producenta. Jeśli ta metoda zawiedzie, użyj innej metody konfiguracji.

1. Naciśnij przycisk WPS na routerze Wi-Fi, aby włączyć jego funkcję WPS.
2. W ciągu 2 minut naciśnij przycisk WPS (1-3 sekundy) na przedłużaczu. Dioda LED miga szybko na zielono. Gdy dioda LED świeci na stałe, konfiguracja zakończyła się pomyślnie.

Tryb AP

1. Upewnij się, że kabel Ethernet został zainstalowany w miejscu, które wymaga zasięgu Wi-Fi i może normalnie uzyskać dostęp do internetu. Podłącz kabel Ethernet do portu Ethernet przedłużacza i podłącz przedłużacz do gniazdka elektrycznego.
 2. Podłącz smartfon do sieci Wi-Fi przedłużacza (**Tenda_EXT**).
 3. Postępuj zgodnie z instrukcjami na **re.tenda.cn** lub w aplikacji **Tenda WiFi**, aby zakończyć konfigurację.
- *Tylko niektóre modele obsługują zarządzanie za pomocą aplikacji Tenda WiFi. Stuknij **+** , aby wyświetlić obsługiwane modele w aplikacji.

Podłączanie klientów do internetu

Urządzenie z obsługą Wi-Fi: Podłącz się do sieci Wi-Fi przedłużacza.

- Nazwa Wi-Fi: Ustawiona nazwa Wi-Fi, Tenda_EXT (lub 5G_EXT), nazwa Wi-Fi routera_EXT (lub 5G_EXT) lub taka sama jak router.
- Hasło Wi-Fi: Ustawione hasło Wi-Fi lub takie samo jak router.

Urządzenie przewodowe: Podłącz się do portu LAN przedłużacza za pomocą kabla Ethernet.

Extensie Wireless

Selectați Locația (Figure 1)

Plasați extensorul la jumătatea distanței dintre router și zona moartă Wi-Fi pentru a asigura recepția stabilă a semnalului și acoperirea eficientă a zonei.

Configurare

Metoda 1: Prin intermediul browserului web de pe smartphone (Recomandat)

1. Conectați smartphone-ul la rețeaua Wi-Fi a extensorului (**Tenda_EXT**).
2. Veți fi direcționat către pagina de configurare rapidă. În caz contrar, deschideți un browser web și introduceți **re.tenda.cn** în bara de adrese, pentru a accesa interfața de utilizare web a extender-ului.
3. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea.

Metoda 2: Prin intermediul aplicației Tenda WiFi

*Doar unele modele acceptă gestionarea prin aplicația Tenda WiFi. Apăsați **+** pentru a vizualiza modelele acceptate în aplicație.

1. Descărcați aplicația **Tenda WiFi** de pe **Google Play**, **App Store** sau prin intermediul unui **cod QR**. (Figure 2)
2. Conectați smartphone-ul la rețeaua Wi-Fi a extensorului (**Tenda_EXT**).
3. Porniți aplicația și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea.

Metoda 3: Prin intermediul butonului WPS

Sfaturi

Asigurați-vă că routerul are un buton WPS și utilizează criptare WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK sau WPA3-SAE/WPA2-PSK. Designul WPS poate diferi în funcție de producător. Dacă această metodă nu funcționează, utilizați o altă metodă de configurare.

1. Apăsați butonul WPS de pe routerul Wi-Fi pentru a activa funcția WPS.
2. În decurs de 2 minute, apăsați butonul WPS (1-3 secunde) de pe extensor. LED-ul clipește rapid verde. Când LED-ul este aprins fix, configurarea a avut succes.

Modul AP

1. Asigurați-vă că cablul Ethernet a fost instalat în locul care necesită acoperire Wi-Fi și poate accesa internetul în mod normal.
Conectați cablul Ethernet la portul Ethernet al extensorului și conectați extensorul la priza electrică.
 2. Conectați smartphone-ul la rețeaua Wi-Fi a extensorului (**Tenda_EXT**).
 3. Urmăriți instrucțiunile de pe **re.tenda.cn** sau din aplicația **Tenda WiFi** pentru a finaliza configurarea.
- *Doar unele modele acceptă gestionarea prin aplicația Tenda WiFi. Apăsăți  pentru a vizualiza modelele acceptate în aplicație.

Conectarea clienților la internet

Dispozitiv cu Wi-Fi: Conectați-vă la rețeaua Wi-Fi a extensorului.

- Nume Wi-Fi: Numele Wi-Fi pe care l-ați setat, Tenda_EXT (sau 5G_EXT), numele Wi-Fi al routerului_EXT (sau 5G_EXT) sau același ca routerul.
- Parolă Wi-Fi: Parola Wi-Fi pe care ați setat-o sau aceeași ca routerul.

Dispozitiv cablat: Conectați-vă la portul LAN al extensorului folosind un cablu Ethernet.

Brezžično Razširitveno Omrežje

Izberite Lokacijo (Figure 1)

Za stabilen sprejem signala in učinkovito pokritost območja postavite podaljševalnik na sredino med usmerjevalnikom in mrtvim območjem Wi-Fi.

Konfiguracija

Metoda 1: Prek Spletnega Brskalnika na Pametnem Telefonu (Priporočeno)

1. Povežite pametni telefon z Wi-Fi omrežjem razširitvenega omrežja (**Tenda_EXT**).
2. Preusmerjeni boste na stran za hitro nastavitve. Če ne, zaženite spletni brskalniki in vnesite **re.tenda.cn** v naslovno vrstico, za dostop do spletnega uporabniškega vmesnika razširjevalnika.
3. Sledite navodilom na zaslonu, da dokončate nastavitve.

Metoda 2: Prek Aplikacije Tenda WiFi

*Le nekateri modeli podpirajo upravljanje prek aplikacije Tenda WiFi. Pritisnite  za ogled podprtih modelov v aplikaciji.

1. Prenesite aplikacijo **Tenda WiFi** iz **Google Play**, **App Store** ali prek **QR kode**. (Figure 2)
2. Povežite pametni telefon z Wi-Fi omrežjem razširitvenega omrežja (**Tenda_EXT**).
3. Zaženite aplikacijo in sledite navodilom na zaslonu, da dokončate nastavitve.

Metoda 3: Prek Gumba WPS

Nasveti

Prepričajte se, da ima usmerjevalnik gumb WPS in uporablja šifriranje WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK ali WPA3-SAE/WPA2-PSK. Zasnova WPS se lahko razlikuje glede na proizvajalca. Če ta metoda ne uspe, uporabite drugo metodo za konfiguracijo.

1. Pritisnite gumb WPS na Wi-Fi usmerjevalniku, da omogočite njegovo funkcijo WPS.
2. V 2 minutah pritisnite gumb WPS (1–3 sekunde) na razširitvenem omrežju. LED indikator hitro utripa zeleno. Ko LED indikator sveti trdno, je nastavitve uspešna.

AP Način

1. Prepričajte se, da je ethernet kabel nameščen na mestu, ki potrebuje Wi-Fi pokritost in ima normalen dostop do interneta.
Povežite ethernet kabel z ethernet vtičnico razširitvenega omrežja in priključite razširitveno omrežje v električno vtičnico.
 2. Povežite pametni telefon z Wi-Fi omrežjem razširitvenega omrežja (**Tenda_EXT**).
 3. Sledite navodilom na **re.tenda.cn** ali v aplikaciji **Tenda WiFi**, da dokončate nastavitve.
- *Le nekateri modeli podpirajo upravljanje prek aplikacije Tenda WiFi. Pritisnite **+** za ogled podprtih modelov v aplikaciji.

Povezovanje Naprav z Internetom

Naprava s podporo Wi-Fi: Povežite se z Wi-Fi omrežjem razširitvenega omrežja.

- Ime Wi-Fi: Ime Wi-Fi, ki ste ga nastavili, Tenda_EXT (ali 5G_EXT), ime Wi-Fi usmerjevalnika_EXT (ali 5G_EXT) ali enako kot usmerjevalnik.
- Geslo Wi-Fi: Geslo Wi-Fi, ki ste ga nastavili, ali enako kot usmerjevalnik.

Žična naprava: Povežite se z LAN vtičnico razširitvenega omrežja z uporabo ethernet kabla.

Ασύρματη Επέκταση

Επιλογή Τοποθεσίας (Figure 1)

Τοποθετήστε τον επεκτατή στη μέση μεταξύ του δρομολογητή και της νεκρής ζώνης Wi-Fi για να εξασφαλίσετε σταθερή λήψη σήματος και αποτελεσματική κάλυψη της περιοχής.

Διαμόρφωση

Μέθοδος 1: Μέσω του Φυλλομετρητή του Smartphone (Συνιστάται)

1. Συνδέστε το smartphone στο Wi-Fi του επεκτατικού (**Tenda_EXT**).
2. Θα κατευθυνθείτε στη σελίδα γρήγορης εγκατάστασης. Εάν όχι, ξεκινήστε ένα πρόγραμμα περιήγησης και πληκτρολογήστε **re.tenda.cn** στη γραμμή διευθύνσεων για να αποκτήσετε πρόσβαση στο web UI του extender.
3. Ακολουθήστε τις οθόνες οδηγιών για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Μέθοδος 2: Μέσω της Εφαρμογής Tenda WiFi

*Μόνο ορισμένα μοντέλα υποστηρίζουν διαχείριση μέσω της εφαρμογής Tenda WiFi. Πατήστε **+** για να δείτε τα υποστηριζόμενα μοντέλα στην εφαρμογή.

1. Λάβετε την εφαρμογή **Tenda WiFi** από το **Google Play**, το **App Store** ή με **κωδικό QR**. (Figure 2)
2. Συνδέστε το smartphone στο Wi-Fi του επεκτατικού (**Tenda_EXT**).
3. Εκτελέστε την εφαρμογή και ακολουθήστε τις οθόνες οδηγιών για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Μέθοδος 3: Μέσω του Κουμπιού WPS

Συμβουλές

Βεβαιωθείτε ότι ο δρομολογητής διαθέτει κουμπί WPS και χρησιμοποιεί κρυπτογράφηση WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK ή WPA3-SAE/WPA2-PSK.

Ο σχεδιασμός του WPS μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τον κατασκευαστή. Εάν αυτή η μέθοδος αποτύχει, χρησιμοποιήστε μια άλλη μέθοδο για τη διαμόρφωση.

1. Πατήστε το κουμπί WPS στον δρομολογητή Wi-Fi για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία WPS.
2. Εντός 2 λεπτών, πατήστε το κουμπί WPS (1-3 δευτερόλεπτα) στον επεκτατικό. Η LED αναβοσβήνει γρήγορα πράσινη. Όταν η LED είναι σταθερά αναμμένη, η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία.

Λειτουργία AP

1. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο Ethernet έχει αναπτυχθεί στη θέση που χρειάζεται κάλυψη Wi-Fi και μπορεί να έχει πρόσβαση στο διαδίκτυο κανονικά. Συνδέστε το καλώδιο Ethernet στη θύρα Ethernet του επεκτατικού και συνδέστε τον επεκτατικό στην πρίζα ρεύματος.
 2. Συνδέστε το smartphone στο Wi-Fi του επεκτατικού (**Tenda_EXT**).
 3. Ακολουθήστε τις οδηγίες στο **re.tenda.cn** ή στην εφαρμογή **Tenda WiFi** για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.
- *Μόνο ορισμένα μοντέλα υποστηρίζουν διαχείριση μέσω της εφαρμογής Tenda WiFi. Πατήστε  για να δείτε τα υποστηριζόμενα μοντέλα στην εφαρμογή.

Σύνδεση Πελατών στο Διαδίκτυο

Συσκευή με Wi-Fi: Συνδεθείτε στο Wi-Fi του επεκτατικού.

- Όνομα Wi-Fi: Το όνομα Wi-Fi που έχετε ορίσει, Tenda_EXT (ή 5G_EXT), το όνομα Wi-Fi του δρομολογητή_EXT (ή 5G_EXT), ή το ίδιο με τον δρομολογητή.
- Κωδικός Wi-Fi: Ο κωδικός Wi-Fi που έχετε ορίσει ή ο ίδιος με τον δρομολογητή.

Συσκευή με καλώδιο: Συνδεθείτε στη θύρα LAN του επεκτατικού χρησιμοποιώντας καλώδιο Ethernet.

Безжично разширение

Избор на местоположение (Figure 1)

Поставете удължителя по средата между маршрутизатора и мъртвата зона на Wi-Fi, за да осигурите стабилно приемане на сигнала и ефективно покритие на зоната.

Конфигуриране

Метод 1: Чрез уеб браузър на смартфон (Препоръчително)

1. Свържете смартфона към Wi-Fi мрежата на разширителя (**Tenda_EXT**).
2. Ще бъдете насочени към страницата за бърза настройка. Ако не, стартирайте уеб браузър и въведете **re.tenda.cn** в адресната лента за достъп до уеб интерфейса на разширителя.
3. Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите настройката.

Метод 2: Чрез приложението Tenda WiFi

*Само някои модели поддържат управление чрез приложението Tenda WiFi. Натиснете , за да видите поддържаните модели в приложението.

1. Изтеглете приложението **Tenda WiFi** от **Google Play**, **App Store** или чрез **QR код**. (Figure 2)
2. Свържете смартфона към Wi-Fi мрежата на разширителя (**Tenda_EXT**).
3. Стартирайте приложението и следвайте инструкциите на екрана, за да завършите настройката.

Метод 3: Чрез бутона WPS

Съвети

Уверете се, че рутерът има бутон WPS и използва криптиране WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK или WPA3-SAE/WPA2-PSK. Дизайнът на WPS може да се различава в зависимост от производителя. Ако този метод не успее, използвайте друг метод за конфигуриране.

1. Натиснете бутона WPS на Wi-Fi рутера, за да активирате функцията WPS.
2. В рамките на 2 минути натиснете бутона WPS (1-3 секунди) на разширителя. LED индикаторът мига бързо в зелено. Когато LED индикаторът свети постоянно, настройката е успешна.

Режим AP

1. Уверете се, че Ethernet кабелът е инсталиран на мястото, което се нуждае от Wi-Fi покритие и може да има достъп до интернет нормално. Свържете Ethernet кабела към Ethernet порта на разширителя и включете разширителя в електрическия контакт.
 2. Свържете смартфона към Wi-Fi мрежата на разширителя (**Tenda_EXT**).
 3. Следвайте инструкциите на **re.tenda.cn** или в приложението **Tenda WiFi**, за да завършите настройката.
- *Само някои модели поддържат управление чрез приложението Tenda WiFi. Натиснете **+**, за да видите поддържаните модели в приложението.

Свързване на клиенти към интернет

Устройство с Wi-Fi: Свържете се към Wi-Fi мрежата на разширителя.

- Име на Wi-Fi: Името на Wi-Fi, което сте задали, Tenda_EXT (или 5G_EXT), името на Wi-Fi на рутера_EXT (или 5G_EXT), или същото като рутера.
- Парола за Wi-Fi: Паролата за Wi-Fi, която сте задали, или същата като рутера.

Устройство с кабел: Свържете се към LAN порта на разширителя, използвайки Ethernet кабел.

Kablosuz Uzatma

Konum Seçimi (Figure 1)

Sabit sinyal alımı ve etkili alan kapsamı sağlamak için genişleticiyi yönlendirici ile Wi-Fi ölü bölgesinin ortasına yerleştirin.

Yapılandırma

Yöntem 1: Akıllı Telefon Web Tarayıcısı Üzerinden (Önerilen)

1. Akıllı telefonu uzatıcının Wi-Fi ağına (**Tenda_EXT**) bağlayın.
2. Hızlı kurulum sayfasına yönlendirileceksiniz. Eğer yönlendirme olmazsa, bir web tarayıcısı açın ve genişleticinin web kullanıcı arayüzüne erişmek için adres çubuğuna **re.tenda.cn** yazın.
3. Kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin.

Yöntem 2: Tenda WiFi Uygulaması Üzerinden

*Yalnızca bazı modeller Tenda WiFi Uygulaması yönetimini destekler. Desteklenen modelleri uygulamada görmek için **+** ye dokununuz.

1. **Tenda WiFi** uygulamasını **Google Play**, **App Store** veya QR kodu ile edinin. (Figure 2)
2. Akıllı telefonu uzatıcının Wi-Fi ağına (**Tenda_EXT**) bağlayın.
3. Uygulamayı çalıştırın ve kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin.

Yöntem 3: WPS Düğmesi Üzerinden

İpuçları

Yönlendiricinin bir WPS düğmesine sahip olduğundan ve WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK veya WPA3-SAE/WPA2-PSK şifrelemesini kullandığından emin olun.

WPS tasarımı farklı üreticilerde farklılık gösterebilir. Bu yöntem başarısız olursa, yapılandırmak için başka bir yöntem kullanın.

1. Wi-Fi yönlendiricisindeki WPS düğmesine basarak WPS işlevini etkinleştirin.
2. 2 dakika içinde uzatıcıdaki WPS düğmesine (1-3 saniye) basın. LED hızlı bir şekilde yeşil yanıp söner. LED sürekli yandığında, kurulum başarılı olur.

AP Modu

1. Wi-Fi kapsama alanına ihtiyaç duyulan ve normal şekilde internete erişebilen yerde Ethernet kablosunun kurulduğundan emin olun. Ethernet kablosunu uzatıcının Ethernet portuna bağlayın ve uzatıcıyı elektrik prizine takın.
 2. Akıllı telefonu uzatıcının Wi-Fi ağına (**Tenda_EXT**) bağlayın.
 3. Kurulumu tamamlamak için **re.tenda.cn/Tenda WiFi** Uygulamasındaki talimatları izleyin.
- *Yalnızca bazı modeller Tenda WiFi Uygulaması yönetimini destekler. Desteklenen modelleri uygulamada görmek için **+** ye dokununuz.

İstemcileri İnternete Bağlama

Wi-Fi özellikli cihaz: Uzatıcının Wi-Fi ağına bağlanın.

- Wi-Fi Adı: Belirlediğiniz Wi-Fi adı, Tenda_EXT (veya 5G_EXT), yönlendiricinin Wi-Fi adı_EXT (veya 5G_EXT) veya yönlendiriciyle aynı.
- Wi-Fi Şifresi: Belirlediğiniz Wi-Fi şifresi veya yönlendiriciyle aynı.

Kablolu cihaz: Uzatıcının LAN portuna bir Ethernet kablosu kullanarak bağlanın.

Ekstensi Nirkabel

Pilih Lokasi (Gambar 1)

Tempatkan extender di tengah-tengah antara router dan zona mati Wi-Fi untuk memastikan penerimaan sinyal yang stabil dan cakupan area yang efektif.

Konfigurasi

Metode 1: Melalui Browser Web Smartphone (Disarankan)

1. Hubungkan smartphone ke Wi-Fi extender (**Tenda_EXT**).
2. Anda akan diarahkan ke halaman pengaturan cepat. Jika tidak, buka browser web, dan masukkan **re.tenda.cn** di bilah alamat untuk mengakses UI web extender.
3. Ikuti petunjuk di layar untuk menyelesaikan pengaturan.

Metode 2: Melalui Aplikasi Tenda WiFi

*Hanya beberapa model yang mendukung manajemen Aplikasi Tenda WiFi. Ketuk  untuk melihat model yang didukung di Aplikasi.

1. Unduh **Tenda WiFi** dari **Google Play**, **App Store**, atau kode QR. (Gambar 2)
2. Hubungkan ponsel cerdas ke Wi-Fi extender (**Tenda_EXT**).
3. Jalankan Aplikasi dan ikuti petunjuk di layar untuk menyelesaikan pengaturan.

Metode 3: Melalui Tombol WPS

Tips

Pastikan router memiliki tombol WPS dan menggunakan enkripsi WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK, atau WPA3-SAE/WPA2-PSK. Desain WPS mungkin berbeda antar produsen. Jika metode ini gagal, gunakan metode lain untuk mengkonfigurasi.

1. Tekan tombol WPS pada router Wi-Fi untuk mengaktifkan fungsi WPS-nya.
2. Dalam waktu 2 menit, tekan tombol WPS (1-3 detik) pada extender. LED akan berkedip hijau dengan cepat. Saat LED menyala stabil, pengaturan berhasil.

Mode AP

1. Pastikan kabel Ethernet telah terpasang di tempat yang membutuhkan jangkauan Wi-Fi dan dapat mengakses internet secara normal. Sambungkan kabel Ethernet ke port Ethernet extender, dan colokkan extender ke stopkontak.
 2. Sambungkan smartphone ke Wi-Fi extender (**Tenda_EXT**).
 3. Ikuti petunjuk di **re.tenda.cn**/Aplikasi **Tenda WiFi** untuk menyelesaikan pengaturan.
- *Hanya beberapa model yang mendukung manajemen Aplikasi Tenda WiFi. Ketuk **+** untuk melihat model yang didukung di Aplikasi.

Menghubungkan Klien ke Internet

Perangkat berkemampuan Wi-Fi: Hubungkan ke Wi-Fi extender.

- Nama Wi-Fi: Nama Wi-Fi yang Anda atur, Tenda_EXT (atau 5G_EXT), nama Wi-Fi router_EXT (atau 5G_EXT), atau sama dengan router
- Kata Sandi Wi-Fi: Kata sandi Wi-Fi yang Anda atur atau sama dengan router

Perangkat berkabel: Hubungkan ke port LAN extender menggunakan kabel Ethernet.

무선 확장

설치 위치 선택 (그림 1)

안정적인 신호 수신과 효과적인 영역 커버리지를 위해 확장기를 라우터와 Wi-Fi 음영 지역의 중간에 설치하십시오.

설정

방법 1: 스마트폰 웹 브라우저 이용 (권장)

1. 스마트폰을 확장기의 Wi-Fi (**Tenda_EXT**) 에 연결합니다.
2. 빠른 설정 페이지로 이동합니다. 만약 이동하지 않으면 웹 브라우저를 실행하고 주소창에 **re.tenda.cn**을 입력하여 확장기의 웹 UI에 접속하십시오.
3. 화면의 지시에 따라 설정을 완료하십시오.

방법 2: Tenda WiFi 앱 이용

*일부 모델만 Tenda WiFi 앱으로 관리할 수 있습니다. **+**를 탭하여 앱에서 지원되는 모델을 확인하십시오.

1. **Google Play, App Store** 또는 QR 코드에서 Tenda WiFi 앱을 다운로드하십시오. (그림 2)
2. 스마트폰을 확장기의 Wi-Fi (**Tenda_EXT**) 에 연결합니다.
3. 앱을 실행하고 화면의 지시에 따라 설정을 완료하십시오.

방법 3: WPS 버튼을 이용한 설정

☀ 팁

공유기에 WPS 버튼이 있으며 WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK 또는 WPA3-SAE/WPA2-PSK 암호화를 사용하고 있는지 확인하십시오.

WPS 버튼의 디자인은 제조사마다 다를 수 있습니다. 이 방법이 실패하면 다른 방법으로 설정하십시오.

1. Wi-Fi 라우터의 WPS 버튼을 눌러 WPS 기능을 활성화합니다.
2. 2분 이내에 확장기의 WPS 버튼을 1~3초 동안 누릅니다. LED가 녹색으로 빠르게 깜빡입니다. LED가 계속 켜져 있으면 설정이 완료된 것입니다.

AP 모드

1. Wi-Fi가 필요한 위치에 이더넷 케이블이 설치되어 있고 인터넷에 정상적으로 접속할 수 있는지 확인하십시오.
이더넷 케이블을 확장기의 이더넷 포트에 연결하고 확장기를 전원 콘센트에 꽂으십시오.
 2. 스마트폰을 확장기의 Wi-Fi (**Tenda_EXT**) 에 연결하십시오.
 3. **re.tenda.cn/Tenda WiFi** 앱의 안내에 따라 설정을 완료하십시오.
- *일부 모델만 Tenda WiFi 앱으로 관리할 수 있습니다. 앱에서 지원되는 모델을 보려면 **+** 를 탭하십시오.

클라이언트를 인터넷에 연결하기

Wi-Fi 지원 장치: 확장기의 Wi-Fi에 연결합니다.

- Wi-Fi 이름: 사용자가 설정한 Wi-Fi 이름, Tenda_EXT (또는 5G_EXT), 라우터의 Wi-Fi 이름_EXT (또는 5G_EXT) 또는 라우터와 동일한 이름
 - Wi-Fi 비밀번호: 사용자가 설정한 Wi-Fi 비밀번호 또는 라우터와 동일한 비밀번호
- 유선 장치: 이더넷 케이블을 사용하여 확장기의 LAN 포트에 연결합니다.

Ampliación inalámbrica

Selecciona la ubicación (Figura 1)

Coloca el amplificador a mitad de camino entre el router y la zona sin cobertura Wi-Fi para garantizar una recepción de señal estable y una cobertura efectiva del área.

Configuración

Método 1: A través del navegador web de un teléfono inteligente (recomendado)

1. Conecte el teléfono inteligente a la red Wi-Fi del extensor (**Tenda_EXT**).
2. Se le redirigirá a la página de configuración rápida. Si no es así, abra un navegador web e introduzca **re.tenda.cn** en la barra de direcciones para acceder a la interfaz de usuario web del extensor.
3. Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración.

Método 2: A través de la aplicación Tenda WiFi

*Solo algunos modelos son compatibles con la gestión mediante la aplicación Tenda WiFi. Toca **+** para ver los modelos compatibles en la aplicación.

1. Descarga la aplicación **Tenda WiFi** desde **Google Play**, la **App Store** o mediante el código QR. (Figura 2)
2. Conecta el teléfono inteligente a la red Wi-Fi del repetidor (**Tenda_EXT**).
3. Abre la aplicación y sigue las instrucciones en pantalla para completar la configuración.

Método 3: A través del botón WPS

Consejos

Asegúrese de que el router tenga un botón WPS y utilice cifrado WPA2-PSK, WPA/WPA2-PSK o WPA3-SAE/WPA2-PSK. El diseño del WPS puede variar según el fabricante. Si este método falla, utilice otro método para la configuración.

1. Presione el botón WPS del router Wi-Fi para habilitar su función WPS.
2. En un plazo de 2 minutos, presione el botón WPS (1-3 s) del extensor. El LED parpadeará en verde rápidamente. Cuando el LED permanezca encendido de manera fija, la configuración se habrá realizado correctamente.

Modo AP

1. Asegúrate de que el cable Ethernet esté colocado en el lugar donde se necesita cobertura Wi-Fi y de que pueda conectarse a Internet con normalidad. Conecta el cable Ethernet al puerto Ethernet del repetidor y enchufa el repetidor a la toma de corriente.
 2. Conecta el teléfono inteligente a la red Wi-Fi del extensor (**Tenda_EXT**).
 3. Sigue las instrucciones de la aplicación **re.tenda.cn/Tenda WiFi** para completar la configuración.
- *Solo algunos modelos son compatibles con la gestión de la aplicación Tenda WiFi. Toca  para ver los modelos compatibles en la aplicación.

Conectar clientes a Internet

Dispositivo con Wi-Fi: Conéctese a la red Wi-Fi del repetidor.

- Nombre de la red Wi-Fi: el nombre de la red Wi-Fi que haya configurado, Tenda_EXT (o 5G_EXT), el nombre de la red Wi-Fi del router_EXT (o 5G_EXT), o el mismo que el del router
 - Contraseña de la red Wi-Fi: la contraseña de la red Wi-Fi que haya configurado o la misma que la del router
- Dispositivo con cable: conéctese al puerto LAN del extensor mediante un cable Ethernet.

English: Safety Precautions

Before operating, read and follow these precautions to prevent accidents.

- The equipment is only suitable for mounting at heights $\leq 2\text{m}$.
- Do not use the device in a place where wireless devices are not allowed.
- Do not block any ventilation openings, such as newspapers, table-cloth, curtains.
- To avoid electrical shocks, do not insert any object into the ventilation openings.
- Unplug this device and disconnect all cables during lightning storms or when the device is unused for long periods.
- The mains plug is used as the disconnect device, which shall remain readily operable.
- Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover as there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.
- If such phenomena as smoke, abnormal sound or smell appear when you use the device, immediately stop using it and disconnect its power supply, unplug all connected cables, and contact the after-sales service personnel.
- Disconnect the power source during servicing.
- Keep this device out of reach of children to prevent children from using it as a toy and causing personal injury.
- Keep the device away from water, fire, high electric field, high magnetic field, and inflammable and explosive items.
- The device's marking information can be found on its surface.

For the latest safety precautions, see **Safety and Regulatory Information** on www.tendacn.com.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No. 1001, Zhongshanyuan Road,
Nanshan District, Shenzhen, China. 518052

Deutsch: Sicherheitshinweise

Lesen und befolgen Sie diese Vorsichtsmaßnahmen vor dem Betrieb, um Unfälle zu vermeiden.

- Das Gerät nur für die Montage in Höhen $\leq 2\text{m}$ geeignet.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem drahtlose Geräte nicht erlaubt sind.
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie z.B. Zeitungen, Tischdecken oder Vorhängen.
- Um Stromschläge zu vermeiden, stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen.
- Trennen Sie dieses Gerät vom Stromnetz und trennen Sie alle Kabel bei Gewittern oder wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird.
- Der Netzstecker wird als Trennvorrichtung verwendet und muss leicht bedienbar bleiben.
- Warnung: Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, darf die Abdeckung nicht entfernt werden, zumal sich im Inneren keine vom Benutzer zu wartenden Teile befinden. Überlassen Sie die Wartung dem Fachpersonal.
- Wenn bei der Verwendung des Geräts Phänomene wie Rauch, abnormale Geräusche oder Geruch auftreten, beenden Sie sofort die Verwendung des Geräts und trennen Sie es von der Stromversorgung, ziehen Sie alle angeschlossenen Kabel ab und wenden Sie sich an das Kundendienstpersonal.
- Trennen Sie während der Wartung die Stromquelle.
- Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um zu verhindern, dass Kinder es als Spielzeug verwenden und Verletzungen verursachen.
- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, hohen elektrischen Feldern, hohen Magnetfeldern sowie brennbaren und explosiven Gegenständen fern.
- Die Markierungsinformationen des Geräts finden Sie auf seiner Oberfläche.

Aktuelle Sicherheitsvorkehrungen finden Sie unter **Safety and Regulatory Information** auf www.tendacn.com.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Etage 6-8, Turm E3, Nr. 1001, Zhongshanyuan Straße, n Bezirk
Nanshan, Shenzhen, China. 518052

Español: Precauciones de Seguridad

Antes de operar, lea y siga estas precauciones para evitar accidentes.

- El dispositivo solo es adecuado para el montaje a alturas ≤ 2 m.
- Por favor, no use el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no están permitidos.
- No bloquee los orificios de ventilación con periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca ningún objeto en las aberturas de ventilación.
- Desenchufe este dispositivo y desconecte todos los cables durante tormentas eléctricas o cuando el dispositivo no se utilice durante períodos prolongados.
- El enchufe de alimentación se usa como un dispositivo de desconectado, y debe permanecer fácilmente operable.
- Advertencia: A fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta, ya que en el interior del dispositivo no hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Deje las reparaciones en manos del personal de servicio calificado.
- Si tal fenómeno como humo, sonido anormal o olor aparece cuando usa el dispositivo, deje de usarlo y desconecte su suministro de potencia, desenchufe todos los cables conectados, y contacte el personal de atención al cliente.
- Desconecte la fuente de alimentación durante el servicio.
- Mantenga este dispositivo fuera del alcance de los niños para evitar que lo utilicen como juguete y causen lesiones personales.
- Mantenga el dispositivo lejano del agua, fuego, campo eléctrico de alto voltaje, campo magnético fuerte, y artículos inflamables y explosivos.
- La información de marcado del dispositivo se puede encontrar en su superficie.

Para conocer las últimas precauciones de seguridad, consulte **Safety and Regulatory Information** en www.tendacn.com.
Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.
Piso 6–8, torre E3, no.1001, Zhongshanyuan road, distrito de Nanshan, Shenzhen, China 518052

Čeština: Bezpečnostní upozornění

Před použitím si přečtěte a dodržujte tato upozornění, abyste předešli nehodám.

- Zařízení vhodné pouze pro montáž ve výškách ≤ 2 m.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde nejsou povolena bezdrátová zařízení.
- Neblokujte žádné ventilační otvory, jako jsou noviny, ubrus, závěsy.
- Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, do větracích otvorů nevkládejte žádné předměty.
- Vytáhněte toto zařízení ze zásuvky a odpojte všechny kabely během bleskových bouřek nebo když zařízení delší dobu nepoužíváte.
- Jako odpojovací zařízení se používá síťová zástrčka, která musí zůstat snadno ovladatelná.
- Varování: Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, neodstraňujte kryt, protože uvnitř nejsou žádné součásti, které by mohl uživatel opravit. Svěřte servis kvalifikovanému personálu.
- Pokud se při používání zařízení objeví takové jevy, jako je kouř, abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě jej přestaňte používat a odpojte jeho napájení, odpojte všechny připojené kabely a obraťte se na pracovníky poprodejněho servisu.
- Během servisu odpojte zdroj napájení.
- Uchovávejte toto zařízení mimo dosah dětí, aby je děti nemohly používat jako hračku a způsobit zranění.
- Chraňte zařízení před vodou, ohněm, vysokým elektrickým polem, vysokým magnetickým polem a hořlavými a výbušnými předměty.
- Informace o označení zařízení lze nalézt na jeho povrchu.

Nejnovější bezpečnostní opatření naleznete v části **Safety and Regulatory Information** na www.tendacn.com.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Patro 6–8, věž E3, č. 1001, Zhongshanyuan silnice, Nanshan okres, Shenzhen, Čína. 518052

Français: Précautions de sécurité

Avant d'utiliser l'appareil, lisez et suivez ces précautions pour éviter les accidents.

- l'appareil convient uniquement pour un montage à des hauteurs ≤ 2 m.
- N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où les appareils sans fil ne sont pas autorisés.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation à l'aide de journaux, de nappes, de rideaux, etc.
- Pour éviter les chocs électriques, n'insérez aucun objet dans les ouvertures de ventilation.
- Débranchez l'appareil et débranchez tous les câbles pendant les orages ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- La fiche de secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit rester facilement accessible.
- Avertissement: Pour réduire le risque de choc électrique, ne retirez pas le couvercle. Il n'y a aucune pièce nécessitant une manipulation à l'intérieur. Confiez toute réparation éventuelle à un professionnel qualifié.
- Si des phénomènes tels que de la fumée, un son ou une odeur anormaux surviennent lorsque vous utilisez l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, débranchez la source d'alimentation ainsi que tous les câbles connectés et contactez le service après-vente.
- Débranchez la source d'alimentation pendant l'entretien.
- Gardez cet appareil hors de portée des enfants pour éviter qu'ils ne l'utilisent comme un jouet et ne provoquent des blessures.
- Tenez l'appareil éloigné de l'eau, du feu, de champs électriques et magnétiques de forte intensité, et d'articles inflammables et explosifs.
- Les informations de marquage de l'appareil se trouvent sur sa surface.

Pour les dernières précautions de sécurité, voir **Safety and Regulatory**

Information sur www.tendacn.com.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Étages 6-8, tour E3, n°1001, route Zhongshanyuan, district de Nanshan, Shenzhen, Chine. 518052

Italiano: Precauzioni di sicurezza

Prima di utilizzare il prodotto, leggere e seguire queste precauzioni per prevenire incidenti.

- Il dispositivo è adatto solo per il montaggio ad altezze ≤ 2 m.
- Non utilizzare il prodotto in luoghi dove i dispositivi wireless non sono ammessi.
- Non ostruire le aperture di ventilazione con giornali, tovaglie, tende.
- Per evitare scosse elettriche, non inserire alcun oggetto nelle aperture di ventilazione.
- Scollegare questo dispositivo e staccare tutti i cavi durante i temporali o quando il dispositivo non viene utilizzato per lunghi periodi.
- La spina di rete viene utilizzata come dispositivo di disconnessione e deve rimanere facilmente fruibile.
- Avviso: per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio in quanto all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente. Rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza.
- Se durante l'uso del dispositivo compaiono fenomeni come fumo, suoni o odori anomali, smettete immediatamente di usarlo e scollegate l'alimentazione, staccate tutti i cavi collegati e contattate il personale del servizio assistenza.
- Scollegare la fonte di alimentazione durante la manutenzione.
- Tenere questo dispositivo fuori dalla portata dei bambini per evitare che lo utilizzino come un giocattolo e causino lesioni personali.
- Tenere il dispositivo lontano da acqua, fuoco, alto campo elettrico, alto campo magnetico e oggetti infiammabili ed esplosivi.
- Le informazioni sulla marcatura del dispositivo si trovano sulla sua superficie.

Per le ultime precauzioni di sicurezza, vedere **Safety and Regulatory Information** su www.tendacn.com.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Piano 6-8, Torre E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, distretto di Nanshan, Shenzhen, Cina. 518052

Magyar: Biztonsági előírások

Használat előtt olvassa el és kövesse ezeket az óvintézkedéseket a balesetek elkerülése érdekében.

- A készülék csak $\leq 2\text{m}$ magasságban történő felszerelésre alkalmas.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol a vezetékek nélküli eszközök használata nem engedélyezett.
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat, például, terítővel, függönnyel.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne helyezzen semmilyen tárgyat a szellőzőnyílásokba.
- Húzza ki az eszközt, és húzza ki az összes kábelt villámlással járó vihar idején, vagy ha az eszközt hosszabb ideig nem használja.
- A hálózati csatlakozódugó leválasztóként szolgál, és könnyen működtethetőnek kell maradnia.
- Figyelmeztetés: Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne távolítsa el a fedelet, mivel nincsenek benne a felhasználó által javítható alkatrészek. A szervizelést bízza szakképzett személyzetre.
- Ha a készülék használata során füst, szokatlan hang vagy szag jelentkezik, azonnal hagyja abba a használatát, húzza ki a kábelátást, húzza ki az összes csatlakoztatott kábelt, és lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
- Szervizelés közben húzza ki az áramforrást.
- Tartsa ezt a készüléket gyermekektől távol, hogy a gyerekek ne használják játékként, és ne okozzanak személyi sérülést.
- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, erős elektromos mezőtől, erős mágneses tértől, valamint gyúlékony és robbanásveszélyes tárgyaktól.
- Az eszköz jelölési információi a felületén találhatók.

A legújabb biztonsági óvintézkedésekért lásd: **Safety and Regulatory Information** a www.tendacn.com weboldalon.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Emelet 6-8, torony E3, No.1001, Zhongshanyuan út, Nanshan kerület, Shenzhen, Kína. 518052

Nederlands: Veiligheidsmaatregelen

Lees en volg deze voorzorgsmaatregelen om ongelukken te voorkomen voordat u het apparaat in gebruik neemt.

- Het apparaat alleen geschikt voor montage op een hoogte $\leq 2\text{m}$.
 - Gebruik het apparaat niet op een plaats waar draadloze apparaten niet zijn toegestaan.
 - Blokkeer geen ventilatieopeningen, zoals kranten, tafelkleden, gordijnen.
 - Steek geen voorwerpen in de ventilatieopeningen om elektrische schokken te voorkomen.
 - Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact en ontkoppel alle kabels tijdens onweer of als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.
 - De stekker wordt gebruikt als uitschakelingsapparaat en moet gemakkelijk te bedienen blijven.
 - Waarschuwing: Om het risico op een elektrische schok te verminderen, mag u de kap niet verwijderen aangezien er geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen in zitten. Laat onderhoud over aan gekwalificeerd personeel.
 - Als er verschijnselen zoals rook, een abnormaal geluid of een geur optreden wanneer u het apparaat gebruikt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en koppel de voeding los, koppel alle aangesloten kabels los en neem contact op met het personeel van de klantenservice.
 - Koppel de stroombron los tijdens onderhoud.
 - Houd dit apparaat buiten het bereik van kinderen om te voorkomen dat kinderen het als speelgoed gebruiken en persoonlijk letsel veroorzaken.
 - Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, sterke elektrische velden, sterke magnetische velden en ontvlambare en explosieve voorwerpen.
 - De markeringsinformatie van het apparaat is te vinden op het oppervlak.
- Voor de meest recente veiligheidsmaatregelen, zie **Safety and Regulatory Information** op www.tendacn.com.
- Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.
Verdieping 6-8, toren E3, nr. 1001, Zhongshanyuan weg, district Nanshan, Shenzhen, China. 518052

Русский: Меры предосторожности

Перед началом работы прочтите и соблюдайте следующие меры предосторожности, чтобы предотвратить несчастные случаи.

- Устройство подходит только для монтажа на высоте ≤ 2 м.
- Не используйте устройство в местах, где запрещено использование беспроводных устройств.
- Не закрывайте никакие вентиляционные отверстия, например, газетами, скатертями, занавесками.
- Во избежание поражения электрическим током не вставляйте никакие предметы в вентиляционные отверстия.
- Отключайте это устройство и отсоединяйте все кабели во время грозы или когда устройство не используется в течение длительного времени.
- Сетевая вилка используется в качестве устройства отключения и должна оставаться в рабочем состоянии.
- Предупреждение. Во избежание поражения электрическим током не снимайте крышку, так как внутри нет деталей, обслуживаемых пользователем. Обратитесь за обслуживанием к квалифицированному персоналу.
- Если при использовании устройства появляются такие явления, как дым, ненормальный звук или запах, немедленно прекратите его использование и отключите его от источника питания, отсоедините все подключенные кабели и обратитесь к персоналу сервисной службы.
- Отключите источник питания во время обслуживания.
- Держите это устройство в недоступном для детей месте, чтобы дети не использовали его в качестве игрушки и не причинили вреда здоровью.
- Держите устройство вдали от воды, огня, сильного электрического поля, сильного магнитного поля, легковоспламеняющихся и взрывоопасных предметов.
- Маркировочная информация устройства находится на его поверхности.

Актуальные меры предосторожности см. в разделе **Safety and Regulatory Information** на сайте www.tendacn.com.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

518052, Китай, Shenzhen, Nanshan район, Zhongshanyuan дор.№ 1001, башня E3, этаж 6–8

Português: Precauções de Segurança

Antes de operar, leia e siga estas precauções para evitar acidentes.

- O dispositivo é adequado apenas para montagem em alturas ≤ 2m.
- Não utilize o dispositivo num local onde não sejam permitidos dispositivos sem fios.
- Não bloqueie as aberturas de ventilação, como jornais, toalhas de mesa, cortinas.
- Para evitar choques elétricos, não introduza qualquer objeto nas aberturas de ventilação.
- Desligue este dispositivo e desconecte todos os cabos durante tempestades com raios ou quando o dispositivo não for utilizado durante longos períodos.
- A ficha de rede é utilizada como dispositivo de corte e deve permanecer facilmente operável.
- Aviso: Para reduzir o risco de choque elétrico, não remova a tampa, pois não há peças internas que possam ser reparadas pelo usuário.
- Encaminhe a assistência a pessoal qualificado.
- Se fenômenos como fumaça, som ou cheiro anormal aparecerem quando você usar o dispositivo, pare imediatamente de usá-lo e desconecte a fonte de alimentação, desconecte todos os cabos conectados e entre em contato com o pessoal do serviço pós-venda.
- Desconecte a fonte de alimentação durante a manutenção.
- Mantenha este dispositivo fora do alcance das crianças para evitar que elas o utilizem como brinquedo e causem ferimentos pessoais.
- Mantenha o dispositivo longe de água, fogo, campo elétrico alto, campo magnético alto e itens inflamáveis e explosivos.
- As informações de marcação do dispositivo podem ser encontradas em sua superfície.

Para obter as precauções de segurança mais recentes, consulte

Safety and Regulatory Information em www.tendacn.com.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Andares 6–8, torre E3, no.1001, estrada Zhongshanyuan, n distrito de Nanshan, Shenzhen, China. 518052

Polski: Środki ostrożności

Przed przystąpieniem do pracy należy zapoznać się z poniższymi środkami ostrożności i zastosować się do nich, aby zapobiec wypadkom.

- Urządzenie nadaje się tylko do montażu na wysokości $\leq 2\text{m}$.
- Nie należy używać urządzenia w miejscu, w którym używanie urządzeń bezprzewodowych jest niedozwolone.
- Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych, takich jak gazety, obrusy, zasłony.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy wkładać żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych.
- Odłącz to urządzenie i odłącz wszystkie kable podczas burzy z piorunami lub gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
- Wszystkie sieciowa jest używana jako urządzenie odłączające i powinna być łatwa w obsłudze.
- Ostrzeżenie: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy zdejmować pokryw, ponieważ wewnątrz nie ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Zleć serwisowanie wykwalifikowanemu personelowi.
- Jeśli podczas korzystania z urządzenia pojawią się takie zjawiska jak dym, nietypowy dźwięk lub zapach, należy natychmiast zaprzestać jego używania i odłączyć zasilanie, odłączyć wszystkie podłączone kable i skontaktować się z personelem serwisu.
- Wszystkie czynności serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
- Trzymaj to urządzenie poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec używaniu go przez dzieci jako zabawki i spowodowaniu obrażeń ciała.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, silnego pola elektrycznego, silnego pola magnetycznego oraz przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych.
- Informacje o oznaczeniu urządzenia znajdują się na jego powierzchni.

Aby zapoznać się z najnowszymi środkami ostrożności, zapoznaj się z dokumentem **Safety and Regulatory Information** dostępnym na stronie internetowej www.tendacn.com.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Piętro 6–8, wieża E3, nr 1001, Zhongshanyuan droga, Nanshan dzielnica, Shenzhen, Chiny. 518052

Română: măsuri de siguranță

Înainte de utilizare, citiți și urmați aceste măsuri de precauție pentru a preveni accidentele.

- Dispozitivul este potrivit doar pentru montare la înălțimi $\leq 2\text{m}$.
- Nu utilizați dispozitivul în locurile în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Nu obturați orificiile pentru ventilație, cu ziare, fețe de masă, perdele etc.
- Pentru a evita scurtcircuiturile electrice, nu introduceți niciun obiect în orificiile de ventilație.
- Scoateți dispozitivul din priză și deconectați toate cablurile în timpul furtunilor cu fulgere sau când dispozitivul nu se utilizează o perioadă mai lungă de timp.
- Ștecherul de alimentare este folosit pentru deconectare și trebuie să fie ușor de utilizat.
- Avertisment: pentru a reduce riscul de electrocutare, nu scoateți capacul deoarece în interior nu există piese care să fie schimbate de către utilizator. Contactați echipa de suport tehnic.
- Dacă atunci când utilizați dispozitivul apar fenomene precum fum, sunet sau miros anormale, opriți imediat utilizarea acestuia și deconectați-l sursa de alimentare, deconectați toate cablurile conectate și contactați personalul de service post-vânzare.
- Deconectați sursa de alimentare în timpul întreținerii.
- Nu lăsați acest dispozitiv la îndemâna copiilor pentru a preveni folosirea acestuia ca jucărie și rănirea persoanelor.
- Țineți dispozitivul departe de apă, foc, câmp electric ridicat, câmp magnetic ridicat și obiecte inflamabile și explozive.
- Informațiile de marcare ale dispozitivului pot fi găsite pe suprafața acestuia.

Pentru cele mai recente măsuri de siguranță, consultați **Safety and Regulatory Information** pe www.tendacn.com.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floors 6–8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China 518052

Slovenščina: Varnostni ukrepi

Pred uporabo preberite in upoštevajte te varnostne ukrepe, da preprečite nesreče.

- Zariadenie je primerna le za montažo na višine ≤ 2 m.
- Naprave ne uporabljajte na mestih, kjer brezžične naprave niso dovoljene.
- Ne blokirajte nobenih prezračevalnih odprtín, kot so časopisi, namizni prti, zavese.
- V prezračevalne odprtine ne vstavljajte predmetov, da se izognete električnim udarom.
- Odklopite to napravo in odklopite vse kable med nevihtami ali ko naprave ne boste uporabljali dlje časa.
- Omrežni vtič se uporablja kot odklopna naprava in mora ostati pripravljen za uporabo.
- Opozorilo: da zmanjšate nevarnost električnega udara, ne odstranjujte pokrova, ker v notranjosti ni delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Za servisiranje se obrnite na usposobljeno osebo.
- Če se med uporabo naprave pojavijo pojavi, kot so dim, neobičajni zvok ali vonj, jo takoj prenehajte uporabljati in odklopite njeno napajanje, izključite vse priključene kable in se obrnite na poprodajno servisno osebo.
- Med servisiranjem odklopite vir napajanja.
- To napravo hranite izven dosega otrok, da preprečite, da bi jo otroci uporabljali kot igračo in povzročili telesne poškodbe.
- Napravo hranite stran od vode, ognja, močnega električnega polja, močnega magnetnega polja ter vnetljivih in eksplozivnih predmetov.
- Podatke o označevanju naprave najdete na njeni površini.

Za najnovejše varnostne ukrepe glejte **Safety and Regulatory Information** na www.tendacn.com.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Nadstropje 6-8, stolp E3, št. 1001, Zhongshanyuan cesta,

Nanshan okrožje, Shenzhen, Kitajska. 518052

Ελληνικά: Προφυλάξεις Ασφαλείας

Πριν από τη λειτουργία, διαβάστε και ακολουθήστε αυτές τις προφυλάξεις για την αποφυγή ατυχημάτων.

- Η συσκευή είναι κατάλληλη μόνο για τοποθέτηση σε ύψος ≤ 2 m.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρο όπου δεν επιτρέπονται οι ασύρματες συσκευές.
 - Μην φράζετε ανοίγματα εξαερισμού, όπως εφημερίδες, τραπέζομάντιλα, κουρτίνες.
 - Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας, μην εισάγετε αντικείμενα στα ανοίγματα εξαερισμού.
 - Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αποσυνδέστε όλα τα καλώδια κατά τη διάρκεια κεραυνών ή όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
 - Το βύσμα δικτύου χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης και πρέπει να παραμένει άμεσα λειτουργικό.
 - Προειδοποίηση: Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην αφαιρείτε το κάλυμμα καθώς δεν υπάρχουν εξαρτήματα που να μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη μέσα. Αναφέρετε το σέρβις σε εξειδικευμένο προσωπικό.
 - Εάν εμφανιστούν φαινόμενα όπως καπνός, μη φυσιολογικός ήχος ή μυρωδιά κατά τη χρήση της συσκευής, σταματήστε αμέσως να τη χρησιμοποιείτε και αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος, αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια και επικοινωνήστε με το προσωπικό σέρβις μετά την πώληση.
 - Αποσυνδέστε την πηγή ρεύματος κατά τη διάρκεια του σέρβις.
 - Κρατήστε αυτή τη συσκευή μακριά από παιδιά για να αποτρέψετε τα παιδιά να τη χρησιμοποιήσουν ως παιχνίδι και να προκαλέσουν τραυματισμό.
 - Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υψηλό ηλεκτρικό πεδίο, υψηλό μαγνητικό πεδίο και εύφλεκτα και εκρηκτικά αντικείμενα.
 - Οι πληροφορίες σήμανσης της συσκευής βρίσκονται στην επιφάνειά της.
- Για τις πιο πρόσφατες προφυλάξεις ασφαλείας, ανατρέξτε στην ενότητα **Safety and Regulatory Information** στη διεύθυνση www.tendacn.com.
- Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.
Όροφος 6-8, πύργος E3, αρ. 1001, Zhongshanyuan road, Nanshan District, Shenzhen, Kína. 518052

Български: Мерки за безопасност

Преди да работите, прочетете и следвайте тези предпазни мерки, за да предотвратите инциденти.

- Устройството е подходящо само за монтаж на височина $\leq 2\text{m}$.
- Не използвайте устройството на място, където безжичните устройства не са разрешени.
- Не блокирайте никакви вентилационни отвори, като вестници, покривки за маса, завеси.
- За да избегнете токови удари, не поставяйте никакви предмети във вентилационните отвори.
- Изключете това устройство от контакта и изключете всички кабели по време на гръмотевични бури или когато устройството не се използва за дълги периоди.
- Щепселът се използва като устройство за изключване и трябва да остане готов за работа.
- Предупреждение: За да намалите риска от токов удар, не сваляйте капака, тъй като вътре няма части, които да се обслужват от потребителя. Обърнете се за обслужване към квалифициран персонал.
- Ако се появят такива явления като дим, необичаен звук или миризма, когато използвате устройството, незабавно спрете да го използвате и изключете захранването му, извадете всички свързани кабели и се свържете с персонала за следпродажбено обслужване.
- Изключете източника на захранване по време на обслужване.
- Дръжте това устройство далеч от деца, за да предотвратите използването им като играчка и причиняване на наранявания.
- Пазете устройството далеч от вода, огън, силно електрическо поле, силно магнитно поле и запалими и експлозивни предмети.
- Информацията за маркиране на устройството може да бъде намерена на повърхността му.

За най-новите предпазни мерки вижте **Safety and Regulatory Information** на www.tendacn.com.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Етаж 6-8, кула E3, номер 1001, Zhongshanyuan път, Nanshan област, Shenzhen, Китай. 518052

Türkçe: Güvenlik önlemleri

Çalıştırmadan önce kazaları önlemek için bu önlemleri okuyun ve uygulayın.

- Cihaz sadece $\leq 2\text{m}$ yüksekliklerde montaj için uygundur.
- Cihazı, kablolu cihazların girilmesine izin verilmeyen bir yerde kullanmayın.
- Gazete, masa örtüsü, perde gibi havalandırma açıklıklarını kapatmayın.
- Elektriksel problemlerden kaçınmak için cihazın havalandırma gözeneklerine herhangi yabancı bir cisim sokmayınız.
- Çok kötü hava koşullarında veya cihaz uzun süre kullanılmadığında bu cihazın fişini çekin ve tüm kabloları çıkarın.
- Elektrik fişi, kolayca çalışır durumda kalan bağlantı kesme cihazı olarak kullanılır.
- Uyarı: Elektrik çarpması riskini azaltmak için, içinde kullanıcı tarafından onarılabilecek parça olmadığı için kapağı çıkarmayın. Servis için kalifiye personele başvurun.
- Cihazı kullandığınızda duman, anormal ses veya koku gibi bir durum ortaya çıkarsa, derhal kullanmayı bırakın ve güç kaynağı bağlantısını kesin, bağlı tüm kabloları çıkarın ve satış sonrası servis personeli ile iletişime geçin.
- Tüm servis işlemlerini yetkili servis personeline yaptırın.
- Çocukların oyuncak olarak kullanmasını ve kişisel yaralanmalara neden olmasını önlemek için bu cihazı çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Cihazı sudan, ateşten, yüksek elektrik alandan, yüksek manyetik alandan, yanıcı ve patlayıcı maddelerden uzak tutunuz.
- Cihazın işaretleme bilgileri yüzeyinde bulunabilir.

En son güvenlik önlemleri için www.tendacn.com adresindeki

Safety and Regulatory Information bölümüne bakın.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Kat 6-8, kule E3, no.1001, Zhongshanyuan yolu, Nanshan bölgesi, Shenzhen, Çin. 518052

Bahasa Indonesia: Tindakan Pencegahan Keselamatan

Sebelum mengoperasikan, baca dan ikuti tindakan pencegahan ini untuk mencegah kecelakaan.

- Peralatan ini hanya cocok untuk dipasang pada ketinggian $\leq 2m$.
- Jangan gunakan perangkat ini di tempat yang tidak mengizinkan perangkat nirkabel.
- Jangan menghalangi lubang ventilasi, seperti koran, taplak meja, atau tirai.
- untuk menghindari sengatan listrik, Jangan memasukkan benda apapun ke dalam lubang ventilasi.
- Cabut perangkat ini dan lepaskan semua kabel selama badai petir atau saat perangkat tidak digunakan dalam waktu lama.
- Steker listrik digunakan sebagai perangkat pemutus, yang harus tetap mudah dioperasikan.
- Peringatan: untuk mengurangi risiko sengatan listrik, Jangan lepaskan penutup karena tidak ada bagian yang dapat diservis pengguna di dalamnya. Serahkan servis kepada personel yang berkualifikasi.
- Jika muncul fenomena seperti asap, suara atau bau abnormal saat Anda menggunakan perangkat, segera hentikan penggunaannya dan Cabut catu daya, Cabut semua kabel yang terhubung, dan hubungi petugas layanan purna jual.
- Putuskan sambungan sumber daya selama perbaikan.
- Jauhkan perangkat ini dari jangkauan anak-anak untuk mencegah anak-anak menggunakannya sebagai mainan dan menyebabkan cedera.
- Jauhkan perangkat dari air, api, medan listrik tinggi, medan magnet tinggi, dan benda-benda yang mudah terbakar dan meledak.
- Informasi penandaan perangkat dapat ditemukan di permukaannya.

Untuk tindakan pencegahan keselamatan terbaru, lihat **Safety and Regulatory Information** di www.tendacn.com.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Lantai 6-8, Menara E3, No. 1001, Jalan Zhongshanyuan, Distrik Nanshan, Shenzhen, Tiongkok. 518052

한국어: 안전 주의사항

작동 전에 사고를 예방하기 위해 다음 주의사항을 읽고 준수하십시오.

- 본 장비는 높이 2m 이하에만 설치 가능합니다.
- 무선 장비 사용이 금지된 장소에서는 본 장비를 사용하지 마십시오.
- 신문지, 식탁보, 커튼 등으로 통풍구를 막지 마십시오.
- 감전을 방지하기 위해 통풍구에 물건을 넣지 마십시오.
- 천동변개가 치거나 장기간 사용하지 않을 때는 본 장비의 전원 플러그를 뽑고 모든 케이블을 분리하십시오.
- 전원 플러그는 차단 장치 역할을 하므로 항상 쉽게 조작할 수 있도록 위치해야 합니다.
- 경고: 감전 위험을 줄이기 위해 내부에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 없으므로 덮개를 제거하지 마십시오. 수리는 자격을 갖춘 전문가에게 맡기십시오.
- 기기 사용 중 연기, 이상 소음 또는 냄새와 같은 현상이 발생하면 즉시 사용을 중지하고 전원을 차단하고 연결된 모든 케이블을 뽑은 후 서비스 센터에 문의하십시오.
- 서비스 중에는 전원을 차단하십시오.
- 어린이가 장난감으로 오용하여 부상을 입는 것을 방지하기 위해 본 기기를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 물, 불, 강한 전기장, 강한 자기장, 인화성 및 폭발성 물질로부터 기기를 멀리하십시오.
- 기기의 표면에서 안전 표시 정보를 확인할 수 있습니다. 최신 안전 수칙은 www.tendacn.com 에서 **Safety and Regulatory Information**를 참조하십시오.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

중국 선전시 난산구 중산위안로 1001번지 E3 타워 6-8층, 우편번호 518052

Esp. (Amér. Lat.): Precauciones de seguridad

Antes de utilizar el equipo, lea y siga estas precauciones para evitar accidentes.

- El equipo solo es apto para su instalación a alturas ≤ 2 m.
- No utilice el dispositivo en lugares donde no estén permitidos los dispositivos inalámbricos.
- No obstruya las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles o cortinas.
- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca ningún objeto en las aberturas de ventilación.
- Desenchufe este dispositivo y desconecte todos los cables durante tormentas eléctricas o cuando el dispositivo no se utilice durante largos períodos.
- El enchufe de red se utiliza como dispositivo de desconexión, el cual debe permanecer fácilmente accesible.
- Advertencia: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta, ya que no hay piezas reparables por el usuario en el interior. Consulte a personal calificado para el servicio técnico.
- Si se producen fenómenos como humo, ruidos o olores anormales al utilizar el dispositivo, deje de utilizarlo inmediatamente, desconecte la fuente de alimentación, desenchufe todos los cables conectados y póngase en contacto con el personal del servicio posventa.
- Desconecte la fuente de alimentación durante el mantenimiento.
- Mantenga este dispositivo fuera del alcance de los niños para evitar que lo utilicen como juguete y se produzcan lesiones personales.
- Mantenga el dispositivo alejado del agua, el fuego, los campos eléctricos intensos, los campos magnéticos intensos y los artículos inflamables y explosivos.
- La información de identificación del dispositivo se encuentra en su superficie.

Para conocer las últimas precauciones de seguridad, consulte la sección

Safety and Regulatory Information en **www.tendacn.com**.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Pisos 6-8, Torre E3, N.º 1001, Zhongshanyuan Road, Distrito de Nanshan, Shenzhen, China. 518052



English

This is a Class B product.

In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and your body.

NOTE: (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.

Declaration of Conformity

Hereby, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declares that the device (Extender) is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Deutsch

CE-Kennzeichnungswarning

Dies ist ein Produkt der Klasse B.

In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In diesem Fall muss der Benutzer möglicherweise angemessene Maßnahmen ergreifen.

Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

HINWEIS: (1) Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Funk- oder Fernsehstörungen, die durch unbefugte Änderungen an diesem Gerät verursacht werden. (2) Um unnötige Strahlungsstörungen zu vermeiden, wird die Verwendung eines geschirmten RJ45-Kabels empfohlen.

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät (Extender) mit der EU-Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Italiano

Avvertenza sul marchio CE

Questo è un prodotto di classe B.

In un ambiente domestico, questo prodotto può causare interferenze radio, nel qual caso l'utente potrebbe essere tenuto ad adottare misure adeguate.

Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata con una distanza minima di 20 centimetri tra il dispositivo e il corpo.

NOTA: (1) Il produttore non è responsabile per eventuali interferenze radio o televisive causate da modifiche non autorizzate a questa apparecchiatura. (2) Per evitare inutili interferenze dovute a radiazioni, si consiglia di utilizzare un cavo RJ45 schermato.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Con la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il dispositivo (Extender) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Español

Advertencia de marca CE

Este es un producto de Clase B.

En un entorno doméstico, este producto puede causar interferencias de radio, en cuyo caso es posible que se requiera que el usuario tome las medidas adecuadas.

Este equipo debe instalarse y ser operado con una distancia mínima de 20 cm entre el dispositivo y su cuerpo.

NOTA: (1) El fabricante no se responsabiliza de ninguna interferencia de radio o televisión causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. (2) Para evitar interferencias de radiación innecesarias, se recomienda utilizar un cable RJ45 blindado.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que el dispositivo (Extensor) cumple con la normativa 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible a través de la siguiente URL:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Português

Aviso de marca CE

Este é um produto Classe B.

Num ambiente doméstico, este produto pode causar interferências radioelétricas, caso em que o utilizador poderá ser obrigado a tomar medidas adequadas.

Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20cm entre o aparelho e seu corpo.

NOTA: (1) O fabricante não é responsável por qualquer interferência de rádio ou TV causada por modificações não autorizadas neste equipamento. (2) Para evitar interferências de radiação desnecessárias, recomenda-se a utilização de um cabo RJ45 blindado.

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Por este meio, a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que o dispositivo (Extensor) está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Français

Avertissement de marquage CE

Il s'agit d'un produit de classe B.

Dans un environnement domestique, ce produit peut provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur pourra être amené à prendre les mesures adéquates.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et votre corps.

REMARQUE: (1) Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées apportées à cet équipement. (2) Pour éviter les interférences de rayonnement inutiles, il est recommandé d'utiliser un câble RJ45 blindé.

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Par la présente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (Prolongateur) est en conformité avec la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Nederlands

CE-markering waarschuwing

Dit is een klasse B-product.

In een huiselijke omgeving kan dit product radio-interferentie veroorzaken, in welk geval de gebruiker mogelijk adequate maatregelen moet nemen.

Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en uw lichaam.

OPMERKING: (1) De fabrikant is niet verantwoordelijk voor radio- of tv-interferentie veroorzaakt door ongeoorloofde wijzigingen aan deze apparatuur. (2) Om onnodige stralingsinterferentie te voorkomen, wordt aanbevolen een afgeschermd RJ45-kabel te gebruiken.

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dat het toestel (Extender) Richtlijn 2014/53/EU naleeft.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Magyar

CE jelölés figyelemztetés

Ez egy B osztályú termék.

Otthoni környezetben ez a termék rádióinterferenciát okozhat, amely esetben a felhasználónak megfelelő intézkedéseket kell tennie.

Ezt a berendezést úgy kell felszerelni és működtetni, hogy az eszköz és a teste között legalább 20 cm távolság legyen.

MEGJEGYZÉS: (1) A gyártó nem vállal felelősséget a berendezés jogosatlan módosítása által okozott rádió- vagy TV-interferenciáért. (2) A szükségtelen sugárzási interferencia elkerülése érdekében árnyékolt RJ45 kábel használata javasolt.

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGINYILATKOZAT

Ezennel a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. kijelenti, hogy a készülék (Bővítő) megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Polski

Ostrzeżenie dotyczące znaku CE

Jest to produkt klasy B.

W środowisku domowym produkt ten może powodować zakłócenia radiowe, w takim przypadku użytkownik może być zobowiązany do podjęcia odpowiednich środków.

To urządzenie powinno być instalowane i obsługiwane z zachowaniem minimalnej odległości 20 cm pomiędzy urządzeniem a ciałem.

UWAGA: (1) Producent nie ponosi odpowiedzialności za zakłócenia radia lub telewizji spowodowane nieautoryzowanymi modyfikacjami tego sprzętu. (2) Aby uniknąć niepotrzebnych zakłóceń radiacyjnych, zaleca się stosowanie ekranowanego kabla RJ45.

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym firma SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. oświadcza, że sprzęt (Wzmacniacz) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Čeština

Upozornění na značku CE

Jedná se o produkt třídy B.

V domácím prostředí může tento výrobek způsobovat rádiové rušení, v takovém případě může být uživatel požádán, aby přijal odpovídající opatření.

Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno s minimální vzdáleností 20 cm mezi zařízením a vaším tělem.

POZNÁMKA: (1) Výrobce není odpovědný za jakékoli rušení rádia nebo televize způsobené neoprávněnými úpravami tohoto zařízení. (2) Aby se zabránilo zbytečnému rušení zařízením, doporučuje se použít stíněný kabel RJ45.

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. prohlašuje, že zařízení (Extender) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Ελληνικά

Προειδοποίηση σήμανσης CE

Αυτό είναι προϊόν κατηγορίας B.

Σε οικιακό περιβάλλον, αυτό το προϊόν μπορεί να προκαλέσει ραδιοπαρεμβολές, οπότε ο χρήστης μπορεί να χρειαστεί να λάβει τα κατάλληλα μέτρα.

Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να εγκατασταθεί και να λειτουργεί με ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ της συσκευής και του σώματός σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: (1) Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν παρεμβολές ραδιοφώνου ή τηλεόρασης που προκαλούνται από μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις σε αυτόν τον εξοπλισμό.

(2) Για την αποφυγή περιττών παρεμβολών ακτινοβολίας, συνιστάται η χρήση θωρακισμένου καλωδίου RJ45.

ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Με το παρόν, η SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. δηλώνει ότι η συσκευή (Extender) συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Română

Avertisment marcă CE

Acesta este un produs din clasa B.

La utilizarea în locuințe, acest produs poate provoca interferențe radio, caz în care este posibil ca utilizatorul să trebuiască să ia măsuri corespunzătoare.

Acest echipament trebuie instalat și utilizat la o distanță de minim 20 cm între acesta și corpul dvs.

NOTĂ (1) Producătorul nu este responsabil pentru nicio interferență radio sau TV cauzată de modificări neautorizate aduse acestui echipament. (2) Pentru a evita interferențele inutile ale radiațiilor, se recomandă utilizarea unui cablu RJ45 ecranat.

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Prin prezenta, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declară că dispozitivul (Extender-ul) este conform cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Български

Предупреждение за маркировка CE

Това е продукт от клас В.

В домашна среда този продукт може да причини радиосмущения, в който случай може да се наложи потребителят да вземе мерки. Това оборудване трябва да се инсталира и работи на минимално разстояние от 20 см между устройството и вашето тяло.

ЗАБЕЛЕЖКА: (1) Производителят не носи отговорност за радио или телевизионни смущения, причинени от неразрешени модификации на това оборудване. (2) За да се избегнат ненужни смущения от излъчване, се препоръчва използването на екраниран кабел RJ45.

ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD.

декларира, че устройството (Разширителя) е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Slovenščina

Opozorilo oznake CE

To je izdelek razreda B.

V domačem okolju lahko ta izdelek povzroči radijske motnje, v tem primeru pa bo uporabnik morda moral ustrezno ukrepati.

To opremo je treba namestiti in uporabljati z najmanjšo razdaljo 20 cm med napravo in vašim telesom.

OPOMBA: (1) Proizvajalec ni odgovoren za kakršne koli radijske ali televizijske motnje, ki jih povzročijo nepooblaščen spremembe te opreme. (2) Da bi se izognili nepotrebnim motnjam sevanja, priporočamo uporabo oklopljenega kabla RJ45.

POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

S tem podjetje SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da je naprava (Razširjevalnik) v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Türkçe

CE İşareti Uyarısı

Bu B Sınıfı bir üründür.

Bu ürün ev ortamında radyo parazitine neden olabilir ve bu durumda kullanıcının yeterli önlemleri alması gerekebilir.

Bu ekipman, cihaz ile vücudunuz arasında en az 20 cm mesafe olacak şekilde kurulmalı ve çalıştırılmalıdır.

NOT: (1) Üretici, bu ekipmanda yapılan yetkisiz değişikliklerden kaynaklanan radyo veya TV parazitlerinden sorumlu değildir. (2) Gereksiz radyasyon girişimini önlemek için korumalı RJ45 kablo kullanılması tavsiye edilir.

Uygunluk Beyanı

Bu vesile ile SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. cihazın (Genişletici) 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

Avrupa uygunluk beyannamesinin tam metni takip eden internet adresinde mevcuttur.

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Русский

Маркировка CE

Это продукт класса В.

В домашних условиях этот продукт может создавать радиопомехи, и в этом случае пользователю может потребоваться принять соответствующие меры.

Это оборудование должно устанавливаться и эксплуатироваться на расстоянии не менее, чем 20 см между устройством и вашим телом.

ПРИМЕЧАНИЕ. (1) Производитель не несет ответственности за любые радио- или телевизионные помехи, вызванные самовольными изменениями данного оборудования. (2) Во избежание ненужных помех от излучения рекомендуется использовать экранированный кабель RJ45.

Декларация соответствия

Настоящим, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. заявляет, что устройство (Расширителя) соответствует Директиве 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Technical Support

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floors 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China. 518052

Website: www.tendacn.com

E-mail: support@tenda.cn

support.de@tenda.cn (Deutsch)

support.fr@tenda.cn (Français)

support.es@tenda.cn (Español)

support.it@tenda.cn (Italiano)

support.uk@tenda.cn (United Kingdom)

support.usa@tenda.cn (North America)

Copyright © 2026 Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. All rights reserved.

V1.0 Keep for future reference.